ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟ ΤΕΛΟΣ ΚΑΤΕΒΛΗΘΗ

# ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Ἐφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανῶν

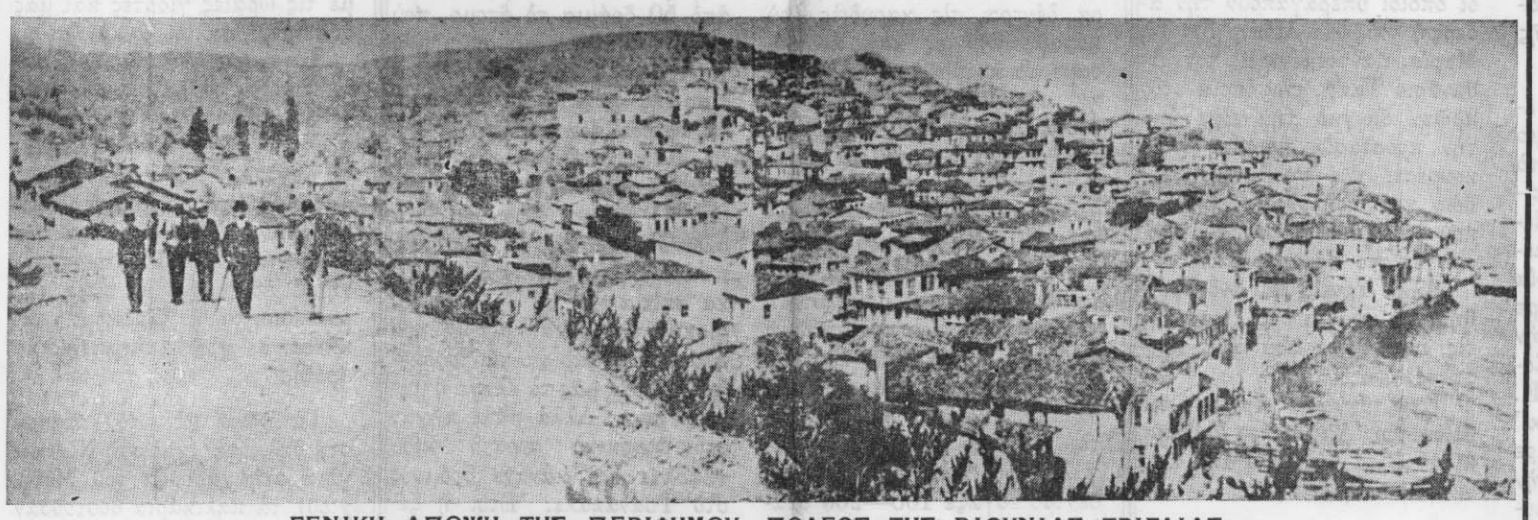
1 ΜΑΡΤΙΟΥ 1978
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 14

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΚΟΜΝΗΝΩΝ 21
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ. 220.484
» 236.206

Ἐμβάσματα
καὶ δημοσιεύσεις
εἰς κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ
Κομνηνῶν 21, Θεσ)νίκη

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΑΝΑ ΔΙΜΗΝΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Ὑπεύθυνοι:
Ν. ΜΠΟΛΚΑΣ
Πρόεδρος
ΣΤ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ
Γεν. Γραμματεὺς



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

## Τὸ χρονογράφημά μου

# ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΜΕ ΑΓΑΠΗ

**Τοῦ κ. Γ. Χατζηαναστασίου**

Ἔπειτα ἀπὸ 4500 χρονογραφήματα, ποὺ μέχρι σήμερα δημοσίευσα, αἰσθάνομαι δέος ποὺ γράφω τὸ σημερινό. Συγκίνηση ἱερή. Μιὰ ἀκόμη νοη τὴ σύνδεση ἀνάμεσά μας. Καὶ πιὸ συγκεκριμένα: ἕνα ἁπλό - ἁπλὸ πρόσθετο ὑποστήριγμα στὴν ἀξιοπρόσεκτη πνευματικὴ γέφυρα, ποὺ ἅπλωσαν, σὲ ὅλα τὰ πλάτη τῆς ὑδρογείου, οἱ γίγαντες ποὺ ἀποφάσισαν καὶ ἐξέδωσαν καὶ ἐκδίδουν τὸ ὑπέροχο τοῦτο ἔντυπο, ποὺ τόσο συνδέει ὅλους τοὺς Τριγλιανούς.

Περίπτωσις ποὺ δίχως νὰ διασωθεῖ συνάνθρωπος ἀπὸ ὁποιονδήποτε κίνδυνο, ἀπονέμεται ὁ τίτλος τοῦ ἔὐεργέτη γιὰ παρόμοια ἐκδοτικὴ προσπάθεια. Τὰ «Τριγιανὰ Νέα» ἀποτελοῦν νεκραναστάσιμο μέσον ἀτόμων, ὄχι μονάχα ξεριζωμένων, μὰ καὶ ἀπομακρυσμένων σὲ κάθε γωνίτσα τῆς γῆς. Καὶ ὄχι μονάχα αὐτό. Ἀλλὰ καὶ πολλῶν ποὺ παραμένουν στὴν Ἑλλάδα, μὰ δὲν κατοικοῦν ἀνάμεσα στοὺς δυὸ ἢ τρεῖς κυριώτερους πληθυσμιακοὺς ὄγκους τῶν Τριγλιανῶν: στὴ Νέα Τρίγλια, στὴν Ραφήνα, τὴν Θεσσαλονίκη. Καὶ οὔτε μόνο τοῦτο. Μὰ μὲ τὴν ἐφημερίδα τῶν Τριγλιανῶν ξαναβρίσκονται καὶ ἐπανασυνδέονται καὶ συγγενεῖς ἀκόμη, ποὺ καὶ τὰ γεγονότα τῆς ζωῆς, ἀλλὰ καὶ ὁ χρόνος εἶχαν σηκώσει μεταξύ τους τείχη λησμονιᾶς.

Πανέρη ἡ ἀποστολὴ τῶν «Τριγριανῶν Νέων» σὲ ἄπειρους τομεῖς. Δὲν ἀναταράζει μὲ τὴν παρουσία της ἡ ἔκδοσίς τους μονάχα τὰ μουχλιασμένα νερὰ τῆς λησμονιᾶς στὶς μεγαλύτερες ἡλικίες τῶν συμπατριωτῶν. Δὲν κατευθύνει μόνο τὴν θύμηση τῶν πλούσιων, σὲ δεκαετίες χρόνων στὰ περασμένα. Στὴν παιδικὴ καὶ νεανικὴ ζωὴ κάποιου ἀπορφανισμένου, πιά, ἀπ' τοὺς κατοίκους τοῦ χωριοῦ τῆς Προπονητίδας. Ἀλλὰ καὶ ξαναβαφτίζει νοερὰ τὶς συνειδήσεις τῶν νέων γενεῶν τῆς ὑπέροχης ράτσας τῶν Τριγλιανῶν στὸ νόημα τῆς ἀσύγκριτης καταγωγῆς τους. Γιατὶ αὐτὴ εἶναι ἡ πραγματικὴ ἔννοια τῆς ἀξίας τοῦ δυναμικοῦ, ψυχικοῦ καὶ πνευματικοῦ μεγαλείου, ὅσων ἔχουν τὸ προνόμιον νὰ λέγονται Τριγλιανοί.

Δὲν πρόκειται γιὰ μυθοπλαστική. Σὲ κάποια (μακάρι) εὐκαιρία, πολλοὶ θὰ ἐντυπωσιαστοῦν γιὰ τὴν πολύπλευρη ἀνώτερη ἀνθρώπινη ποιότητα ποὺ κατοικοῦσε στὸ χωριό, ἀπ ὅπου ξεπετάχτηκαν παγκόσμιας ἀκτινοβολίας προσωπικότητες. Καὶ ἡ πηγὴ δὲν στέρεψε. Φάρος τὰ «Τριγλιανὰ Νέα», τώρα, ρίχνουν τοὺς προβολεῖς τους στὶς ἱστορικὲς σελίδες ἑνὸς τόπου ποὺ καὶ οἱ ἀπόγονοί του θὰ περηφανεύονται αἰώνια γι' αὐτόν.

Ξέχωρα σημειώνω τὸ νὰ μὴ παινεύομε, τὸν ἄνθρωπο μόνο, ὅτα νδὲν φοβόμαστε, πιά, μὲ τὴν ὁριστικὴ ἀπουσία του, τὴν ἀνωτερότητά του. Ὅταν ἀποχαιρετᾶ γιὰ πάντα τὴ ζωή. Χαρά μας, σὰν ἔχομε τὴν ψυχικὴ παλληκαριὰ νὰ ξεπερνοῦμε τὶς ἀδυναμίες μας σαλπίζοντας τὴν ἀλήθεια καὶ χειροκροτώντας κάθε ἄξιο. Γι' αὐτὸ μέσα ἀπ' τὸ δίστηλο τοῦ χρονογραφήματός μου, μὲ ἀγάπη ἁπλώνω τὰ χέρια τῆς ψυχῆς νὰ συγχαρῶ ὁλόθερμα, πρῶτα ἀπ' ὅλους, ὅσους πρωτοθεμέλιωσαν κι' ὅσους ἀγωνίζονται γιὰ τὴν ἔκδοση τῶν «Τριγλιανῶν Νέων», ποὺ ἀπὸ σήμερα φιλοξενοῦν τὴν ὑπογραφή μου.

Μετρημένες χάρτινες σελίδες μιᾶς περιοδικῆς ἐφημερίδας. Διαστάσεις ποὺ χωροῦν ὁλόνοιχτες σὲ δυὸ μισοανοιγμένα χέρια. Κρύβουν, ὅμως, στοργικὰ στὶς στῆλες τους τὴν ἀγάπη, τὴν μνήμη, τὴν ἱστορία τόσων χιλιάδων Τριγλιανῶν. Συμπαραστάται του οἱ ἴδιοι οἱ συμπατριῶτες ποὺ μὲ τόση λατρεία πλουτίζουν τὸ ἱερὸ αὐτὸ τοπικό τους ἔντυπο.

Γ. ΧΑΤΖΗΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

**Καλοῦμε ὅλους τοὺς Τριγλιανοὺς**
**στὸν Ἀποκριάτικο χορό μας**
**στὶς 4 Μαρτίου**
**στὸ Ξενοδοχεῖο «Καψῆς»**
**(Προμηθευθεῖτε προσκλήσεις)**

# ΠΛΗΜΜΥΡΕΣ ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

## ΘΕΟΜΗΝΙΑ ΣΤΙΣ 10-11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1977

**Τοῦ Θαν. Πιστικίδη**

Τὸ τέλος τοῦ χρόνου ποὺ πέρασε μᾶς ἄφησε μιὰ ἀξέχαστη ἀνάμνηση μὲ τὴ θεομηνία στὶς 10 καὶ 11 Δεκεμβρίου. Μετὰ τὶς φοβερὲς πλημμύρες τοῦ Πειραιᾶ ἦρθε καὶ ἡ σειρὰ τῆς Ραφήνας. Τὸ ρέμα ποὺ βρίσκεται στὰ νοτιοανατολικὰ τῆς Ραφήνας πλημμύρισε, ἔπνιξε τρεῖς ἀνθρώπους, γκρέμισε ἀρκετὰ σπίτια, πολλὰ ἔκανε ἐτοιμόρροπα καὶ ἀκατοίκητα, ἐνῶ σὲ πολλὰ ἄλλα ἄφησε τέτοιες ζημιὲς ποὺ θὰ ἀργήσουν πολὺ νὰ κατοικηθοῦν, ἀφοῦ πρῶτα δαπανηθοῦν ἀρκετὰ χρήματα γιὰ ἐπισκευές. Ἦταν φοβερὴ ἐκείνη ἡ νύκτα. Ὁ ἀέρας πάνω ἀπὸ 10 μποφὼρ καὶ ἡ βροχὴ σωστὸς κατακλυσμός. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν συνέβαινε μόνο στὴ Ραφήνα, τὸ ἴδιο σὲ ὅλη τὴ γύρω περιοχὴ ἀπὸ Πεντέλη καὶ Χαλάνδρι μέχρι τὸ Κορωπί. Αὐτὴ ἡ τεράστια ποσότητα τοῦ νεροῦ ἦρθε ἀπὸ μακριὰ καὶ δὲν ἄφησε τίποτε ὄρθιο στὸ διάβα της.

Ἀπεγνωσμένα τηλεφωνήματα στὴν Ἀστυνομία, ἐνῶ ἡ καμπάνα τῆς ἐκκλησίας κτυποῦσε συνέχεια, ἀλλὰ μέσα στὴν κοσμοχαλασιὰ ποιὸς νὰ τὴν ἀκούσῃ ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς περίοικους τῆς ἐκκλησίας;

Ὅσοι κατοικοῦσαν στὴν ἐπικίνδυνη περιοχὴ ἔπαιρναν τηλέφωνο συγγενεῖς καὶ φίλους, ζητώντας βοήθεια «Τρέξτε, σῶστε μας, πνιγώμαστε». Τὸ τηλέφωνό μου κτύπησε ἀπὸ συγγενεῖς μου τῆς περιοχῆς Βελανιδιᾶς γύρω στὶς 5 τὰ χαράματα. Ντύθηκα καὶ ἔφυγα τρέχοντας, τὸ αὐτοκίνητο ὅμως ἦταν δύσκολο νὰ προχωρήσει μέσα στὸ νερὸ ἀπὸ τὴν ἐκκλησία καὶ κάτω. Τὰ νερὰ τοῦ χείμαρρου εἶχαν σκεπάσει καὶ τὸ δημόσιο δρόμο, εὐτυχῶς ὅμως ὄχι σὲ μεγάλο ὕψος καὶ τὸ αὐτοκίνητο μποροῦσε σιγὰ - σιγὰ νὰ προχωρήσει. Περνώντας ἀπὸ τοῦ Ἀπόστολου τοῦ Γιάνναρου, εἶδα ὅτι τὸ σπίτι εἶχε πλημμυρίσει, ὅλες οἱ οἰκοσκευὲς καὶ τὰ ἔπιπλα εἶχαν ἀχρηστευθεῖ ἀπὸ τὰ νερὰ καὶ τὴ λάσπη τοῦ χείμαρρου· Ὁ γαμπρός μου μὲ τὴν οἰκογένειά του δύσκολα εἶχαν γλυτώσει ἀπὸ τὸν κίνδυνο τοῦ πνιγμοῦ. Λίγο πιὸ κάτω δυὸ καλὰ παλληκάρια εἶχαν σώσει ἀπὸ βέβαιο πνιγμὸ τὴ γυναίκα καὶ τὴν κόρη τοῦ Βασίλη τοῦ Ἀσρδάνη (Βέλιου). Εἶχαν μπεῖ μέσα στὰ ὁρμητικὰ νερὰ τοῦ χείμαρρου γιατὶ τὸ σπίτι τους εἶναι ἀκριβῶς στὴν ὄχθη καὶ ἀνεβασμένες πάνω σὲ τραπέζια, ἐνῶ ἡ στάθμη τοῦ νεροῦ ἀνέβαινε κι αὐτή, φώναζαν βοήθεια ἀπὸ τὸ ἀνοικτὸ παράθυρο. Τὰ καλὰ αὐτὰ παιδιὰ δὲν μπορῶ νὰ μὴν τὰ ἀναφέρω, ἦταν ὁ Τζιβάνης ὁ Διαγγελάκης Μακασίκης καὶ ὁ Λεωνίδας ὁ Ραυτόπουλος. Ἕνα μπράβο εἶναι πολὺ λίγο γιὰ τὸν ἀλτρουισμό τους. Ὅταν ἔφτασα στὸν προορισμό μου, τὸ σπίτι ἦταν πλημμυρισμένο. Ἔπιπλα καὶ σκεύη ἔπλεαν. Τὰ παιδὰ τὰ μετέφεραν σὲ γειτονικὸ σπίτι λίγο ψηλότερα, ἀλλὰ οἱ ὑλικὲς ζημιὲς ἦταν ἀνυπολόγιστες. Τὸ ἴδιο σοβαρὲς ἦταν οἱ ζημιὲς στὸ διπλανὸ παντοπωλεῖο τοῦ Βεζύρη. Σ' ἕνα μεγάλο ὑπόγειο γεμᾶτο ἀπὸ ἐμπορεύματα πλημμύρισαν τὰ πάντα.

Τὸ δράμα ὅμως ἦταν ἀπέναντι. Ἀνεβασμένος στὴ στέγη τοῦ σπιτιοῦ του τὸ γνωστὸ γκαρσόνι τοῦ κέντρου «Βελανιδιά», ὁ Μάριος μὲ τὸ μωρό του, μόλις ἑνὸς ἔτους, τυλιγμένο σὲ μιὰ κουβέρτα, δὲν περίμενε καμιὰ βοήθεια, γιατὶ ἤξερε πὼς τὸν χώριζε ἀπὸ μᾶς τὸ βαθὺ καὶ ὁρμητικὸ ποτάμι καὶ δὲν μποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ περάσει. Ἔμεινε πάνω στὴ στέγη 4 περίπου ὧρες ὡς τὸ πρωὶ κατὰ τὶς 9 ποὺ τὰ νερὰ ὑποχώρησαν. Κατέβηκε μέσα στὸ σπίτι του, ὅπου δὲν εἶχε μείνει ἀπολύτως τίποτε ποὺ νὰ μὴν παρασύρθηκε ἀπὸ τὸ ὁρμητικὸ ποτάμι.

Πιὸ πάνω στὴ διασταύρωση εἶναι σχεδὸν μέσα στὸ ποτάμι κτισμένο τὸ μεγάλο καμίνι τῆς Κεραμουργικῆς, τὸ ὁποῖο κατέστρεψε σχεδὸν ὁλοσχερῶς. Ἀπὸ τὴν καταστροφικὴ πορεία τοῦ ποταμοῦ δὲν γλύτωσαν καὶ κάτι μικρόσπιτα ποὺ τὸ περιβάλλουν καὶ χρησιμεύουν σὰν σπίτια τῶν ἐργατῶν. Αὐτοὶ εὐτυχῶς πρόφθασαν καὶ ἔφυγαν ἀφήνοντας πίσω τὰ φτωχὰ νοικοκυριά τους ποὺ τὰ παρέσυρε τὸ ποτάμι.

Τέσσερα κοινοτικὰ ἀντλιοστάσια, ὅλα κοντὰ στὸ ποτάμι, θάφτηκαν στὸ βοῦρκο. Τὰ μηχανήματα κι αὐτὰ μέσα στὴ λάσπη, ἐνῶ ἕνα ἀντλιοστάσιο γκρεμίστηκε. Ἡ Ραφήνα ἔμεινε 5 μέρες χωρὶς νερό, πολὺ μικρὸ χρονικὸ διάστημα σχετικὰ μὲ τὴν καταστροφή, γιατὶ τὸ ὑπουργεῖο Ἐσωτερικῶν ἔδωσε 150·000 δραχμὲς γιὰ ἀγορὰ καινούργιου μοτέρ.

Ὅταν ξημέρωσε κατέβηκα πρὸς τὴν κεντρικὴ γέφυρα ποὺ πηγαίνει πρὸς Λούτσα στὸ δρόμο ποὺ περνᾶ ἀπὸ τὴν κοινότητα. Τέσσερα ὑπόγεια στὴν ἀπέναντι τοῦ κοινοτικοῦ γραφείου πολυκατοικία ἦταν πλημμυρισμένα. Εὐτυχῶς τὰ δύο ἐπιπλωμένα ἀλλὰ ἀκατοίκητα. Στὰ ἄλλα, δύο οἰκογένειες τοῦ ὑποδιοικητῆ Χωροφυλακῆς Ραφήνας καὶ τοῦ γνωστοῦ ἐπαγγελματία Μάνθου Μαλάτου, βγῆκαν ἔξω χωρὶς νὰ παραλάβουν τίποτε ἀπὸ τὸ νοικοκυριό τους. Πιὸ κάτω ἄλλος ἀνεβασμένος στὴ στέγη τοῦ σπιτιοῦ του ὅπου καὶ ξενύχτησε. Τὸ σπίτι τοῦ ἐμπόρου Κλῆ ἔπαθε ρήγματα καὶ πολλὰ ἐμπορεύματα ποὺ ὑπῆρχαν στὴν ἀποθήκη του καταστράφηκαν. Τὸ ὁρμητικὸ ποτάμι ἔσπασε καὶ κατάστρεψε ἀκόμη τεράστιους ὄγκους μπετὸν ποὺ εἶχαν πέσει στὸ ποτάμι γιὰ τὴ διαμόρφωση τῆς κοίτης τοῦ ποταμοῦ καὶ τῶν πρανῶν του, ζημιὰ γιὰ τὴν κοινότητα πάνω ἀπὸ 2.500.000 δραχμές. Ὅλα αὐτὰ εἶναι ἀμυδρὴ εἰκόνα τῶν καταστροφῶν καὶ τῶν ζημιῶν.

Γιὰ τὴν κοινότητα οἱ ζημιὲς ξεπερνοῦν τὰ 10.000.000 δρχ. χωρὶς νὰ ὑπολογίζουμε τὶς ζημιὲς τῶν ἰδιωτῶν ποὺ ἀσφαλῶς ξεπερνοῦν τὰ 20.000.000 δρχ. Δὲν μπορῶ ὅμως νὰ μὴν ἀναφέρω τὴ συμμετοχὴ γιὰ βοήθεια ἀπὸ τὴν ἴδια νύκτα τοῦ Προέδρου, τῶν κοινοτικῶν συμβούλων, τοῦ διοικητοῦ Ἀστυνομίας κ. Δ. Κυρίκου καὶ τῶν περισσότερων κατοίκων ποὺ μπῆκαν στὰ νερὰ καὶ στὶς λάσπες νὰ προσφέρουν βοήθεια ὅπου καὶ ὅπως μποροῦσαν.

Τὸ μεσημέρι τῆς ἄλλης μέρας ἦρθαν στὴ Ραφήνα νὰ δοῦν τὶς ζημιὲς ἡ ὑπουργὸς Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν κ. Συνοδινοῦ καὶ ὁ νομάρχης Ἀν. Ἀττικῆς κ. Κωβαῖος, οἱ ὁποῖοι καὶ διαπίστωσαν τὴν ἔκταση τῆς καταστροφῆς. Πράγματι, βοήθησαν πάρα πολὺ στέλνοντας στρατὸ καὶ ἀντλίες νὰ βγάλουν τὰ νερὰ καὶ τὶς λάσπες ἀπὸ τὰ πλημμυρισμένα σπίτια καὶ ὑπόγεια, τὸ δὲ ἔργο αὐτὸ τοῦ στοιχειώδους ξελασπώσματος κράτησε μιὰ ἑβδομάδα.

Τὸ δράμα αὐτὸ τῆς βραδιᾶς τῆς 10 πρὸς 11 Δεκεμβρίου ἦταν κάτι πρωτοφανὲς σὲ ἔκταση καταστροφῶν, ποὺ γιὰ νὰ ἀναφέρεις ὀνόματα παθόντων καὶ ἔκταση ζημιῶν κάπως ἀναλυτικὰ θὰ ἔπρεπε νὰ γεμίσει μιὰ ἐφημερίδα. Γι' αὐτὸ τελειώνω ἐδῶ, δίνοντας μιὰ ἀμυδρὴ μόνο εἰκόνα τῶν καταστροφῶν.

**FELLOW - COUNTRYMEN FROM ABROAD ARE KINDLY REQUESTED TO HELP OUR ASSOCIATION FINANCIALLY, AS WELL AS THE EDITION OF OUR NEWSPAPER «TRIGLIANA NEA»**
**ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ, ΕΝΙΣΧΥΣΑΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ ΜΑΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΜΑΣ «ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ».**

## ΙΔΡΥΣΗ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Ἕνα παλιὸ ὄνειρο τῶν Τριγλιανῶν, ἔγινε πραγματικότητα. Ἀπὸ τὸ Σεπτέμβριο λειτουργεῖ στὴ κωμόπολή μας, τὸ «Μικτὸ Γυμνάσιο Ν. Τρίγλιας». Σ' αὐτὸ φοιτοῦν περισσότερα ἀπὸ 100 παιδιὰ τῆς Τρίγλιας καὶ τῶν γύρω χωριῶν. Προσωρινὰ στεγάζεται στὸ Δημοτικὸ σχολεῖο, ἀλλὰ πιστεύουμε πὼς σύντομα θὰ γίνει κτίριο ποὺ νὰ ἀνήκει σ' αὐτό. Τὸ οἰκόπεδο καὶ τὰ ἀρχικὰ χρήματα ὑπάρχουν. Μένει ἡ ἐνεργοποίηση, ἀπὸ μέρους τῶν Τριγλιανῶν καὶ τοῦ κράτους, ἀπὸ τὸ ὁποῖο περιμένουμε τὸ δεύτερο βῆμα. Πρέπει νὰ σημειώσουμε πὼς ἤμασταν τυχεροὶ στὸ θέμα αὐτό, γιατὶ ὁ πρῶτος τοποθετημένος Γυμνασιάρχης εἶναι ἱκανότατος καὶ δραστήριος ἐκπαιδευτικὸς καὶ συνεργάζεται ἁρμονικότατα μὲ τὸν δραστήριο πρόεδρο τῆς κοινότητάς μας.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Τοποθετήθηκε, ὕστερα ἀπὸ αἴτησή του, ὡς ὀργανικὸς διευθυντὴς τοῦ δημοτικοῦ μας σχολείου ὁ διευθυντὴς Β' κ. Ἰωάννης Δελήμπασης, ποὺ θεωρεῖται σὰν μισὸς Τριγλιανός, γιατὶ ἔζησε τὴν παιδική του ζωὴ στὴν Τρίγλια, σὰν γιὸς τοῦ παλιοῦ δασκάλου μας Κώστα Δελήμπαση.

# ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

## Η κ. ΣΟΦΙΑ ΣΑΠΑΡΗ ΘΥΜΑΤΑΙ

Πολλὰ ἔχουν γραφτεῖ γιὰ τὸν Ἰωάννη Σάπαρη καὶ ἐγώ, ὡς μέλος τῆς οἰκογένειας Σάπαρη, σᾶς ἐξιστορῶ τὸ γενεαλογικὸ δέντρο τῆς πατρικῆς οἰκογένειάς του.

Ὁ Ἰωάννης λοιπὸν εἶχε ἕναν ἀδερφό, τὸ Χρυσόστομο Σάπαρη, ἐγκατεστημένο στὸ Γαλάτσι τῆς Ρουμανίας. Ἐπίσης εἶχε καὶ τρεῖς ἀδερφές· 1) Τὴ Χαρίκλεια, παντρεμένη μὲ τὸν Τιτάγκο, ἡ ὁποία πέθανε στὴ γέννα, ἀφοῦ ἔφερε στὴ ζωὴ ἕνα κοριτσάκι, τὴν Ἀθηνᾶ Τιτάγκου. 2) Τὴ Σοφία, παντρεμένη μὲ τὸν κ. Κ. Λουτζίδη, ἡ ὁποία πέθανε κι' αὐτὴ στὴ γέννα, ἀφοῦ ἔφερε στὸν κόσμο ἕνα κοριτσάκι, τὴν Καλλιόπη. Μετὰ ὁ Κων. Λουτζίδης παντρεύτηκε τὴν Παναγιώτα Βογιατζῆ καὶ ἀπόκτησε δύο ἀγόρια, τὸν σημερινὸ ἄξιο ἐπιστήμονα Εὐστράτιο Λουτζίδη, καὶ τὸ Γιῶργο, οἱ ὁποῖοι ὑπεραγαποῦν τὴν ἀδερφή τους Καλλιόπη. 3) Τὴ Μαρία, παντρεμένη μὲ τὸν Ἀθανάσιο Τακᾶ, τὴν ὁποία στὸν πρῶτο διωγμὸ τὴν εἶχε ὑπὸ τὴν προστασία του στὸ Βουκουρέστι τῆς Ρουμανίας, καθὼς καὶ πολλοὺς πατριῶτες, ποὺ βοήθησε ὅταν πῆγαν πρόσφυγες στὸ Βουκουρέστι.

Ἀλλὰ κανεὶς δὲν ἐνδιαφέρθηκε νὰ γράψει δυὸ λόγια γιὰ τὶς εὐεργεσίες ποὺ τοὺς πρόσφερε.

Ἐγὼ τυγχάνω κόρη του τοῦ θείου του Ἀπόστολου Σάπαρη κι αὐτὰ τὰ γνωρίζω ἀπὸ παιδικῆς μου ἡλικίας.

Εὐχαριστῶ
Σοφία Σάπαρη

## Η κ. ΑΝΝΑ ΣΤΟΪΛΗ ΘΥΜΑΤΑΙ

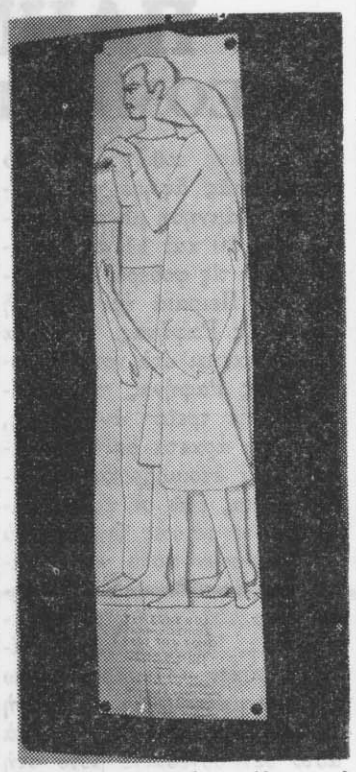
Τί νὰ πρωτοθυμηθοῦμε ἀπὸ τὶς πολλὲς της ὀμορφιές, τὴν ὡραία πλατανιά, τὰ ὀπωροφόρα δέντρα, τὶς καρυδιὲς ποὺ κάναμε κούνιες καὴ περνούσαμε τὸ ποτάμι τραγουδώντας καὶ μαζεύοντας τὰ ὡραῖα καρύδια ποὺ βγαίναν ὁλόκληρα καὶ μεγάλα καὶ ποὺ τὰ λέγαμε «παπαδιὲς» καὶ ποὺ τὸ κάθε δέντρο ἔβγαζε 1—2 κοφίνια; Οἱ κερασιὲς ποὺ θὰ μᾶς μείνουν ἀλησμόνητες καὶ πάντα θὰ πονᾶμε τὴ μεγαλύτερη χαρὰ ποὺ ἔχει στὴν παιδικὴ ἡλικία νὰ μαζεύεις κεράσια καὶ νὰ κάνεις κοπάνους. Δὲν θὰ ξεχάσουμε τὸ κτήμα μας, τὸ Ἅγιο τὸ Κελί, μὲ τὶς μεγάλες φυρικιὲς ποὺ τὸ κάθε δέντρο ἔβγαζε 100—200 ὀκάδες καὶ ποὺ οἱ κορμοί τους ἔγερναν πρὸς τὴ γῆ ἀπὸ τὸ πολὺ φορτίο.

Τὰ ὡραῖα καὶ μαύρα δαμάσκηνα, ποὺ ἄνοιζαν στὴ μέση καὶ τὰ λέγανε «Ζεχτὶν ἐρίκ». Τὰ ὡραῖα μας ἀπίδια ποὺ τὰ λέγαμε «Μποστογάνια» καὶ ἦταν μισὴ ὀκᾶ τὸ ἕνα, καθὼς καὶ τὰ ὡραῖα μας ροδάκινα, τοὺς γιαρμάδες μας τοὺς νοστιμότατους. Τὸ ὡραῖο μας μοναστήρι μὲ τὰ πολλὰ κελλιὰ καὶ τὶς βυζαντινὲς εἰκόνες ποὺ σήμερα δὲν ὑπάρχει τίποτε. Τὸ νεκροταφεῖο μας ἐπάνω στὴν ἄσφαλτο μὲ τὶς ὡραῖες τριανταφυλλιὲς καὶ ποὺ σήμερα τὸ ἔχουν κέντρο ψυχαγωγίας καὶ ποὺ δυστυχῶς ἀφήσαμε ἐκεῖ τὴ μαμά μου τὸ 1911 ὅπως καὶ πολλοὺς ἄλλους, ἐξαιτίας τῆς καταραμένης χολέρας τὸ χρόνο ἐκεῖνο. Ἐμεῖς εἴχαμε τὴν τύχη νὰ γλυτώσουμε, μένοντας τέσσερα παιδιὰ ἡλικίας ἀπὸ 6 χρονῶν μέχρι 5 μηνῶν.

ΕΝΘΥΜΙΑ
ΤΗΣ ΠΡΟΥΣΣΑΣ

Οἱ Τοῦρκοι, γιὰ νὰ μὴν πεθάνουμε ἀπὸ τὴν πείνα, ἀλέθανε τὰ καλαμπόκια μὲ τὰ κοτσάνια καὶ κουκιὰ καὶ ὅ,τι ἄχρηστο εἶχαν καὶ τὸ κάνανε μπομπότα καὶ τὸ ἔριχναν μέσα σὲ λαμαρίνες γιὰ νὰ ψηθεῖ, βάζοντας προηγουμένως στὶς λαμαρίνες βουλοκέρι γιὰ νὰν κολλήσει. Ἔπειτα μᾶ» ἔδιναν ἀπὸ 50 δράμια τὸ ἄτομο, ποὺ ὥσπου νὰ πᾶμε στὸ σπίτι μας τὸ τρώγαμε στὸ δρόμο ἐξαιτίας τῆς πείνας μας. Ὅλα αὐτὰ ἔφεραν τὸν κοιλιακὸ τύφο. Ἡ ἔλλειψη σαπουνιοῦ ἔφερε τὴν ψείρα καὶ ἡ ψείρα τὴν ψώρα· Ὁ κόσμος ἔψαχνε στὰ σκοπίδια νὰ βρεῖ νὰ φάει. Τὰ παιδιὰ ζητιάνευαν στὰ τούρκικα σπίτια καὶ οἱ Τοῦρκοι εὕρισκαν τὴν εὐκαιρία νὰ τὰ πλαγέψουν καὶ νὰ τὰ τουρκέψουν. Αὐτὰ μᾶς τὰ ἔλεγε ἡ μητέρα μας. Ἄλλα πάλι πῆγαν στὸν τουρκικὸ στρατὸ ὅπου σκάβανε καὶ κάνανε δρόμους στὸ Τσανάκαλε. Ἔτσι ἡ ζέστη, ἡ κούραση καὶ ἡ πείνα ἔγιναν αἰτία νὰ χάσουμε πολλοὺς πατριῶτες νέους.

ΑΝ. ΣΤΟΪΛΗ



Ἡ ἀναμνηστικὴ στήλη ποὺ θὰ στηθῆ στὴν Ραφήνα ἀπὸ τὸ Παράρτημα τοῦ Συλλόγου καὶ εἰς ἀνάμνησιν τοῦ ξεριζώματος τῶν Τριγλιανῶν

## ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Οἱ προσπάθειες γιὰ τὴν ἀνέγερση νέου διδακτηρίου συνεχίζονται καὶ ἀπὸ τὴν Κοινότητα, μὲ τὸ προσωπικὸ ἐνιδαφέρον καὶ τῶν συμβούλων καὶ ἰδιαίτερα τοῦ Προέδρου κ. Δ. Μαστρογιάννη καὶ ἀπὸ τὸ Γυμνάσιο, μὲ τὸ προσωπικὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Γυμνασιάρχη κ. Χρήστου Χατζηϊωαννίδη. Μετὰ τὴ δωρεὰ οἰκοπέδου τῆς Κοινότητας στὴ Σχολικὴ Ἐφορεία τοῦ Γυμνασίου θὰ συντομευθοῦν οἱ σχετικὲς διαδικασίες.

Στὶς 17.12.1977 ποὺ δόθηκαν οἱ ἔλεγχοι στοὺς γονεῖς μὲ τοὺς βαθμοὺς Α' τριμήνου μίλησε σὲ ἑκατὸ περίπου γονεῖς ὁ Γυμνασιάρχης κ. Χρῆστος Χατζηϊωαννίδης γιὰ τὴν ἐπιμέλεια, ἐπίδοση καὶ διαγωγὴ τῶν μαθητῶν σὲ σχέση μὲ τὴ συνεργασία σχολείου καὶ οἰκογένειας. Στὸ τέλος ἀφοῦ εὐχαρίστησε ὅλους τοὺς γονεῖς γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποὺ δείχνουν πρὸς τὸ νέο Γυμνάσιο μὲ κάθε τρόπο, ἔκανε ἔκκληση γιὰ μιὰ ἔκτακτη προσπάθεια νὰ βοηθήσουν στὸ ξεκίνημα γιὰ τὴ δημιουργία μιᾶς ἀξιόλογης βιβλιοθήκης γιὰ τὸ Γυμνάσιο, τὴν ὁποία θὰ χρησιμοποιοῦν καθηγητὲς καὶ μαθητές. Ἀμέσως μετὰ τὴν ὁμιλία, ἐπιτροπὴ γονέων συγκέντρωσε 14.000 δραχμὲς περίπου, ὡς πρώτη συμβολή τους γιὰ τὸν σκοπὸ αὐτ.

Στὶς 22-12-1977 ἐπισκέφθηκαν τὸ Γυμνάσιο μαθητὲς τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς Θεσσαλονίκης μὲ συνοδοὺς δύο καθηγητές τους. Τοὺς ἐπισκέπτες ὑποδέχτηκαν ὁ Πρόεδρος τῆς κοινότητας κ. Δημ. Μαστρογιάννης καὶ ὁ Γυμνασιάρχης μὲ τοὺς καθηγητές. Ὕστερα ἀπὸ προσφώνηση τοῦ Γυμνασιάρχη καὶ ἀπάντηση ἑνὸς ἀπὸ τοὺς συνοδοὺς καθηγητὲς τῶν ἐπισκεπτῶν ἔγινε ἡ παράδοση, ὡς δωρεὰ στὸ Γυμνάσιο, πολλῶν βιβλίων καὶ δύο στρωμάτων γιὰ τὴν ἐνόργανη γυμναστική. Ἀκολούθησε ἁπλὴ δεξίωση ἐκ μέρους τῆς κοινότητας καὶ ἀναστροφὴ γνωριμίας μεταξὺ τῶν μαθητῶν τῶν δύο σχολείων. Ἱκανοποίησε τὸ μαθητόκοσμο καὶ μιὰ σύντομη ποδοσφαιρικὴ συνάντηση ποὺ ἔγινε στὸ γήπεδο τῆς Ν. Τρίγλιας μεταξὺ τῶν ἀντιπροσωπευτικῶν ὁμάδων τῶν δύο σχολείων μὲ διαιτητὴ τὸν καθηγητὴ τῆς φυσικῆς ἀγωγῆς κ. Ἀστ. Τσιφτσόγλου. Ὁ ἀγώνας ἔληξε ἰσόπαλος μὲ 2—2.

Οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι τοῦ Γυμνασίου Ν. Τρίγλιας μὲ τοὺς καθηγητάς των

Συγκινητικὴ ἦταν ἡ ὥρα τοῦ ἀποχαιρετισμοῦ στὴν πλατεία τῆς Ν. Τρίγλιας.

Ἀξιόλογη μπορεῖ νὰ χαρακτηρίσει κανεὶς καὶ τὴ φιλανθρωπικὴ δραστηριότητα τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου, διότι ἐκτὸς ἀπὸ τὴ σημαντικὴ προσφορά τους στὸν ἔρανο γιὰ τοὺς πλημμυροπαθεῖς τῆς Ἀθήνας καὶ γιὰ τὴν ἡμέρα τῆς Ἀγάπης, πρόσφεραν καὶ γιὰ τοὺς πάσχοντες συμπατριῶτες τους. Ἔτσι, μὲ τὰ χρήματα ποὺ συγκέντρωσαν ἔκαναν δέματα τροφίμων καὶ τοὺς ἐπισκέφθηκαν οἱ ἴδιοι, γιὰ νὰ τοὺς προσφέρουν τὸ ἁπλὸ χριστουγεννιάτικο δέμα. Στὴν προσπάθειά τους αὐτὴ τοὺς συμπαραστάθηκαν καὶ οἱ καθηγητές τους.

(Σημ.: Στὰ «Τριγλιανὰ Νέα» μπορεῖτε νὰ δημοσιεύσετε ὅ,τι νομίζετε ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω καὶ ὅ,τι ἄλλο θεωρεῖτε σκόπιμο).

## ΟΙ ΛΑΝΑΡΑΔΕΣ

ΤΗΣ Κας ΚΑΤ. ΣΑΡΡΗ

Πέρασαν τὰ δωδεκάμερα μὲ τὶς ὡραῖες γιορτὲς καὶ μᾶς ξύπνησαν παλιὲς ἀναμνήσεις.

Τὰ παιδικά μας χρόνια ποὺ λέγαμε τὰ Κάλαντα ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι. Τὴ βασιλόπιττα, ποὺ ἡ δραχμούλα της εἶχε τόσο μεγάλη ἀξία στὴν παιδική μας συνείδηση σὰν νὰ κερδίζαμε βασίλειο. Τὰ φῶτα μὲ τῆς νουνᾶς τὴ λαμπάδα περασμένη σὲ πορτοκάλι μὲ σῦκα τῆς ρομαθιᾶς καὶ ζαχαρένιους χαλκάδες, σὲ χρῶμα πεμπελίδικο (ρόζ).

Τὰ φῶτα μὲ τὸν σταυρὸ στὴ θάλασσα (καὶ στὴ Ν. Τρίγλια στὴ χαβοῦζα τοῦ Μετοχιοῦ) τὰ παλικάρια βουτοῦσαν στὸ παγωμένο νερὸ ποιὸς θὰ πάρη τὸ σταυρὸ νὰ τὸν παραδώση στὸν παπᾶ νὰ ἔχη ὅλο τὸ χρόνο τὴ χάρη του. Μὰ ἦταν καὶ ἕνα ἄλλο ἔθιμο ποὺ σήμερα ἐξέλιπε ἐντελῶς. Τὰ φῶτα πρωί-πρωί οἱ μητέρες μας πρὶν φύγουν γιὰ τὴν ἐκκλησία ἔρριχναν στάχτη γύρω-γύρω στὸ σπίτι νὰ φύγουν οἱ Λαναράδες οἱ Καλικάντζαροι.

Τὸ ἔλεγαν καὶ τὸ πίστευαν.

Ὅλα τὰ δωδεκάμερα ἔπρεπε νὰ μαζεύωνται νωρὶς στὸ σπίτι πρὶν τὰ μεσάνυχτα. Μετὰ τὰ μεσάνυχτα ὅσπου νὰ λαλήσουν οἱ πετεινοὶ γυρνοῦσαν οἱ Λαναράδες καὶ ἀλοίμονο σὲ ὅποιον τοὺς συναντοῦσε. Ἐπαιρναν τὴ μορφὴ συγγενικοῦ προσώπου καὶ μποροῦσαν νὰ σὲ παρασύρουν σὲ κακοτοπιὲς ἢ νὰ σοῦ πάρουν τὴ φωνή. Οἱ παλιὲς Τριγλιανὲς εἶχαν πάντα κάτι νὰ διηγηθοῦν καὶ μεῖς τὶς ἀκούγαμε μὲ ἀνοιχτὸ τὸ στόμα: «Ἕνα βράδυ ὁ κουμπάρος μου ἄκουσε νὰ ντὸ φωνάζου. Ξέβηγκε ὄξω καὶ ντόνε πήρανε οἱ Λαναράδες καὶ ντόνε πήανε στὴ Καρακοφωλιὰ νὰ ντονὲ γρεμίσου. Λάλησασι οἱ πετεινοί, ἔφυασι οἱ Λαναράδες καὶ γλύτωσε ὁ κουμπάρος».

Ἐπίσης πίστευαν στὰ ἐνύπνοια. Ἔλεγαν: «ντὸν ἀξάδερφό μου ντὸ Γρηγόρη ντόνε νύπνιανε». Τάχα εἶδε στὸν ὕπνο του κάποιον νὰ τοῦ λέει νὰ πάη νύχτα στὸ λάμαρη στὸ χτῆμα τους καὶ κάτω ἀπ' τὸ μεγαλύτερο ἐλιόδεντρο νὰ σκάψη καὶ θὰ βρῆ βυτίνα μὲ φλουριά — μόνος του ὅμως.

Τὸ ὄνειρο αὐτὸ τὸ εἶδε πολλὲς φορὲς καὶ ἀποφάσισε νὰ πάη μὲ κάποιον συγγενῆ του γιατὶ φοβόταν μόνος του.

Ὅμως τὰ φλουριὰ ἔγιναν κάρβουνα, γιατὶ τὸ φανέρωσε καὶ σὲ ἄλλο πρόσωπο.

Τώρα πῶς γινόταν νὰ πιστεύουν τέτοια πράγματα;..... Ἴσως ὄχι ὅλοι, μὰ ἀρκετοί. Ὅλα τὰ κακὰ ὅμως φεύγαν μὲ τὸν ἁγιασμὸ τῶν νερῶν.

## ΔΩΡΕΑ ΤΗΣ κ. ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΤΣΑΚΩΝΑ

Ἡ ἰατρὸς Ἀγγελικὴ Τσάκωνα, μαιευτὴρ - γυναικολόγος, προσέφερε ἀνὰ μίαν τηλεόρασιν «Φίλιπς» εἰς τὸν ξενῶνα καρκινοπαθῶν καὶ εἰς τὴν Φιλόπτωχον Ἀδελφότητα Κυριῶν διὰ τὴν ψυχαγωγίαν τῶν εἰς τὰ ἱδρύματα αὐτὰ νοσηλευομένων καρκινοπαθῶν—νεφροπαθῶν.

Ἡ κ. Δαμουλάκη, διευθύντρια τοῦ ἀντικαρκινικοῦ ξενῶνος, ηὐχαρίστησε τὴν δωρητρίαν καὶ τὴν ἐκάλεσεν εἰς κοινὴν συνεστίασιν μὲ τὸ ὑπόλοιπον προσωπικὸν τοῦ ξενῶνος.

Ἡ κ. Εὐφημία Τσακμάκη, πρόεδρος τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Κυριῶν ἔστειλε εἰς τὴν δωρήτριαν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

«Ἀγαπητή μας,

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Κυριῶν μὲ συγκίνησιν σᾶς ἐκφράζει τὰς θερμάς του εὐχαριστίας διὰ τὴν εὐγενῆ σας δωρεάν, μιᾶς τηλεοράσεως διὰ τὴν στέγην νεφροπαθῶν.

Μᾶς συνεκίνησε ἰδιαιτέρως τὸ γεγονός, διότι δείχνει ὅτι ἐκτιμᾶτε τὸ φιλανθρωπικόν μας ἔργον.

Ὁλόκληρη ἡ ζωή σας ἦταν συνεχὴς προσφορὰ στὴν ἐπιστήμη καὶ παράλληλα στὴν πνευματικὴ καὶ κοινωνικὴ δράστηριότητα καὶ στὴν πατρίδα.

Εἶσθε μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ διακεκριμένες συμπολίτιδες καὶ σᾶς συγχαίρομεν διὰ τὴν δράσιν σας καὶ σᾶς εὐχαριστοῦμεν.

Σᾶς διαβιβάζομεν καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν περιθαλπομένων νεφροπαθῶν οἱ ὁποῖοι θὰ ψυχαγωγοῦνται χάρις εἰς τὴν ἰδικήν σας δωρεάν.

Σᾶς εὐχόμεθα ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν διὰ τὸ νέον ἔτος 1978».

Ἡ Πρόεδρος: Σ. Τσακμάκη
Ἡ Γεν. Γραμματεύς: Βίγλα

## ΔΥΟ ΠΑΛΙΕΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΕΣ

Τῆς κ. Κατ. Σαρρῆ

— Ἔλεμαθες κ. Μαριγιώ;

— Τὶ ἕνας Μαριόγκα;

— Νὰ οἱ χωριανές μας μαζεύτηκασι ἕνα κεντὴ σὲ ἕνα ξενοδοχεῖο καὶ εἴπειασι ντὸ καφὲ ντουνα.

— Σοῦς...!

Κεπαζελίκια πράματα. Ντὸ καφὲ πίνουντονα οἱ ἄντροι στὸ καφενὲ καὶ οἱ γυναῖκε σπίτια ντούνα. Τώρα Μαριόγκα μου ἔτσι ἔνε μόδα

— Ἐσὺ πῆς;

— Ποῦ ἀ πάω καὶ σὺ ἀφήνη με ὁ μπαμπάς μας; Ἔκανε καὶ κρύο φαστήκι, τσιπούδιζε κι' ὅλα. Πονούσεμε καὶ τὸ σταυρί μου.

— Γιατὶ Μαριγὼ κρύωσες;

— Ὄχι πήα στὸ πετόνι μὲ τὴ μεγάλη καλίτσα καὶ πόνεσα. Εἶχα μιὰ πιὸ μικρὴ ἤντο, ὅμως κουτρουλή.

## ΔΩΡΕΑ ΤΟΥ κ. ΚΑΒΟΥΝΙΔΗ

Κύριε Καβουνίδη,

Ἐλάβαμεν τὴν ἀπὸ 7) 11) 1977 ἐπιστολήν σας ἀπευθυνομένη πρὸς τὸν Ὀργανισμὸν Σχολικῶν Κτιρίων καὶ κοινοποιουμένη πρὸς ἡμᾶς καὶ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς διὰ τὸ διατεθὲν ποσὸν τῶν πεντακοσίων χιλιάδων (500.000) δραχ. ποὺ θὰ ἀποτελέση τὸν πυρῆνα ἀνεγέρσεως Νηπιαγωγείου εἰς τὴν Ραφήνα μας, εἰς μνήμην τοῦ ἀποβιώσαντος ἀδελφοῦ σας, Νικολάου Καβουνίδη.

Ἐπίσης διαβιβάσετε τὰς εὐχαριστίας μας καὶ εἰς τοὺς ἀδελφούς σας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ραφήνας
ΝΙΚ. ΜΗΤΩΣΗΣ

ΔΡ ΚΩΝ/ΤΙΝΟΣ ΒΑΚΑΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 1—2 καὶ 5—8 Μ. Μ.
ΕΓΝΑΤΙΑ 93 ΤΗΛΕΦ. 269.222 - 819.105

ΔΡ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΚΕΛΕΚΗΣ
ΥΦΗΓΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΠΥΡΓΟΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΘΗΝΑΙ

ΔΡ ΛΕΩΝΙΔΑΣ Α. ΚΕΛΕΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
ΤΣΙΜΙΣΚΗ 59
ΤΗΛΕΦ. 276.894 — 266.771
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ὀπτικά
τηλ. 262-711
Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28α
•Στοά ὀδοντιατρικῆς
•Ἐναντι "ΜΟΔΙΑΝΟΥ"
σαρρή

# ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΕΣ

## ΓΙΑΤΖΗΤΖΟΓΛΗΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ

Ἔφυγες τόσο ξαφνικά, τόσο ἀπρόσμενα, ἀγαπημένε μας Θανάση, σὰ νὰ σὲ κτύπησε κεραυνὸς καὶ μέρα τῆς γιορτῆς σου. Ἀντὶ εὐχὲς συλλυπητήρια στὴν ἀγαπημένη σου σύζυγο. Ἀντὶ λουλούδια γιὰ τὴ γιορτή σου, στεφάνια γιὰ τὸν τάφο σου.

Σύσσωμη ἡ πατρίδα σου σὲ τίμησε μὲ τὴν παρουσία της. Γιατὶ τὸ ἄξιζες, ἀγαπητέ μας Θανάση· Καλὸς γιός, καλὸς ἀδερφός, ἄξιος σύζυγος. Γνήσιο παιδὶ τῆς Τρίγλιας ποὺ τόσο ἀγάπησες καὶ ποὺ τόσο ἐργάστηκες γι' αὐτὴν σὰν κοινοτάρχης, σὰν γραμματέας, σὰν πατριώτης ὁλοψύχως καὶ ἀνιδιοτελῶς.

Χάσαμε ἕναν ἄξιο πατριώτη, ἕναν ἀγαπημένο συγγενή, ποὺ περιέβαλε ὅλους μὲ ἀγάπη καὶ ἐνδιαφέρον. Δὲν θὰ σὲ ξεχάσουμε ποτὲ καὶ ἡ ἀγάπη μας ὅλη θὰ στραφεῖ στὴν ἀγαπημένη σου σύζυγο τὴν τόσο ἄξια, ποὺ στάθηκε δίπλα σου σὰν παλληκάρι ὅλα τὰ χρόνια τῆς ἀρρώστιας σου. Παρακαλοῦμε τὸ Θεὸ νὰ τῆς δώσει παρηγοριὰ καὶ στὴν ὡραία σου ψυχὴ τὴν αἰώνια ἀνάπαυση.

Οἱ κουμπάροι
καὶ ἐξάδελφοί σου
Θανάσης — Κατίνα Σαρρῆ

## ΤΣΙΡΑΚΜΑΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ὁ ξαφνικὸς θάνατος ἑνὸς ἐργατικοῦ Τριγλιανοῦ, συνεπίνησε βαθύτατα τοὺς κατοίκους τῆς Νέας Τρίγλιας, θῦμα πάλι τῶν τροχῶν αὐτὴ τὴ φορὰ, μὲ τὸν πατριώτη μας Νίκο Τσιρακμάνη, βάφτηκε καὶ πάλι ἡ ἄσφαλτος, μὲ τὸ αἷμα ἑνὸς ἀθώου βιοπαλεστῆ. Πηγαίνοντας γιὰ νὰ ἐξοικονομήση τὸν ἐπιούσιο, μὲ ἀντάλλαγμα τὴν ἐργατική του δύναμη.

Αὐτοδημιούργητος ἔτρεχε καθημερινῶς, γιὰ τὴ διατροφὴ τῆς οἰκογενείας του, ὅπου τὸ βόλι τοῦ θανάτου, τὸν βρῆκε ξαφνικὰ στὸ δρόμο, στὶς 4.1.78 στὰ 45 του χρόνια.

Ἄφησε γυναίκα καὶ δυὸ παιδιὰ ὀρφανὰ, ποὺ εἶχαν ἀνάγκη ἀπὸ τὴν προστασία του. Ὁ ἄδικος χαμός του, συγκίνησε βαθειὰ ὅλη ττὴ Νέα Τρίγλια.

Ἂς εἶναι ἐλαφρὸ τὸ χῶμα ποὺ τὸν σκεπάζει.

Σταῦρος Δ. Μαργαρίτης

## ΚΕΛΕΚΗΣ Λ. ΘΕΟΦΑΝΗΣ

Στὶς 30—1—1978 πέθανε ὁ συμπατριώτης μας Θεοφάνης Λ. Κελέκης, σὲ ἡλικία 85 ἐτῶν, ὁ δάσκαλος τῆς φιλαρμονικῆς τῆς παλιᾶς Τρίγλιας.

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς μαθητές του θὰ τὸν θυμοῦνται γιὰ τὶς προσπάθειες ποὺ κατέβαλε γιὰ μιὰ καλὴ ἐμφάνιση στὶς γιορτὲς τῆς Τρίγλιας.

Στὴν κηδεία παραβρέθηκαν ὁ κ. Βασ. Βουδούρης κα. ἐκπρόσωποι τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν.

Ὁ Σύλλογός μας ἐκφράζει τὰ συλλυπητήριά του στὴν οἰκογένεια τοῦ μεταστάντος.

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Μὲ τὶς νέες ἐπιτυχίες του ἐντὸς καὶ ἐκτὸς ἕδρας ὁ Π. Ο. Τρίγλιας κατόρθωσε νὰ πρωτοπορεῖ στὸ πρωτάθλημα Χαλκιδικῆς καὶ πιστεύουμε ὅτι θὰ κρατήσει τὴν πρωτιὰ μέχρι τὸ τέλος καὶ θὰ ἀναδειχθεῖ πρωταθλητὴς τοῦ Νοτίου Ὁμίλου.

Στὰ τελευταῖα αὐτὰ παιχνίδια χρειάζεται προσοχή, συμπαράσταση τῶν φιλάθλων, καὶ κοινὴ πίστη ὅτι ἡ φετεινὴ χρονιὰ πρέπει νἆναι γιὰ τὴν Τρίγλια. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀγώνων του εἶναι:

Αγ. Νικόλαος—Τρίγλια 0—2
Μαρμαρᾶς—Τρίγλια 1—4
Τρίγλια—Ὄλυνθος 3—0

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΣΗΜΕΙΩΣΕ Ο ΑΝΩΜΑΛΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ ἀποδείχθηκε, ὅτι ὁ τροφοδότης τοῦ ἀθλητισμοῦ μας εἶναι ἡ ἐπαρχία. Ἔτσι, ἂν κρίνουμε ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἀνωμάλου δρόμου ποὺ διοργάνωσε τὸ γυμνάσιο τῆς Νέας Τρίγλιας, βλέπουμε ὅτι πάρα πολλὰ ταλέντα ὑπάρχουν καὶ χρειάζεται ἁπλῶς νὰ προσεχθοῦν ἀπὸ τοὺς ἁρμοδίους.

Ὁ καθηγητὴς τοῦ γυμνασίου καὶ παλαιὸ μέλος τῆς ἐθνικῆς μας ὁμάδος κ. Ἀστ. Τσιφττσόπουλος καταβάλλει μεγάλες προσπάθειες γιὰ νὰ ἀνακαλύψει καὶ νὰ προωθήσει τὰ ταλέντα.

Τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

2.000 μ. ΑΡΡΕΝΩΝ: 1) Παπαδόπουλος (Β' τάξη) 6.08.1. 2) Μπαλαμπάνης (Β' τάξη) 6·17. 3) Παλιόκας (Γ' τάξη) 6.20.3. 4) Μυλωνᾶς (Γ' τάξη) 6.22. 5) Ποιρατζίδης (Α2 τάξη) 6.24.2. 6) Μαστραλέξης (Γ' τάξη) 6. 27.8. 7) Κοτσάμπασης (Β' τάξη). 8) Νουκάρης (Α2 τάξη). 9) Μουστάκας (Β' τάξη). 10) Ἀτματζίδης (Α' τάξη).

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ: Β' τάξη βαθμοὶ 19, Γ' τάξη βαθμοὶ 27, Α' τάξη βαθμοὶ 34.

1.000 ΜΕΤΡΑ ΘΗΛΕΩΝ: 1) Μουστάκα (Γ' τάξη) 3· 52.8. 2) Γαρίτση (Β' τάξη) 3.56.4. 3) Ζαφειρούδη (Γ' τάξη) 3.57.8. 4) Ἀθανασάρα (Δ' τάξη) 3.59'7. 5) Κυπριώτου (Β' τάξη) 4.05. 6) Σαρασλῆ (Δ2 τάξη) 4.07.5. 7) Καμπάνη (Α1 τάξη). 8) Δάνου (Α2 τάξη). 9) Καραπέτσα (Γ' τάξη). 10) Κιγκιλῆ (Α1 τάξη).

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ: Α' τάξη βαθμοὶ 25, Γ' τάξη βαθμοὶ 26, Β' τάξη βαθμοὶ 30.

Κριτὲς τῶν δρόμων ἦταν οἱ ὑπόλοιποι μαθητὲς ποὺ δὲν ἔλαβαν μέρος στὸν ἀνώμαλο δρόμο, ἐνῶ τὴ γραμματεία ἀπετέλεσαν μαθήτριες τῆς Γ' καὶ Β' τάξεως. Θὰ πρέπει νὰ μὴν παραλείψουμε τὴν παρουσία τοῦ καθηγητῆ τῶν μαθηματικῶν κ. Βασ. Τουρμούζη, ποὺ τόσο πολὺ βοήθησε στὴν ἐπιτυχία τῶν ἀγώνων.

ΔΗΜ. ΤΑΜΠΟΥΡΗΣ

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

### Στὴ Ν. Τρίγλια

Οἱ κυρίες Φωτίου Στυλ. Γλαράκη, Κων. Παναγουλάκη καὶ Γέρογλου Σταύρου γέννησαν ἀγόρια.

Οἱ κυρίες Διονυσ. Καραγιάννη καὶ Καβρουλάκη Μιχαήλ, γέννησαν κορίτσια.

### Στὴν Ραφήνα

Οἱ κυρίες Διαμ. Πριονᾶ, Ἀριστ. Τσιβιτζῆ, Κων. Μπαρμπῆ ἰατροῦ καὶ Γεωργ· Παξινοῦ γέννησαν ἀγόρια.

Οἱ κυρίες Ἀσμάνη, Παγγ. Σκλιᾶ καὶ Χ''Ροΐδη γέννησαν κορίτσια.

Τὰ χαριτωμένα δίδυμα Ἰορδάνης—Εὐδοξία τοῦ κ. Βασ. Παπαγεωργίου, ἐγγονάκια τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Ἰορδάνη Στεργίου ποὺ γεννήθηκαν στὴν Ἀμερική

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

### Στὴν Θεσ)νίκη

Βαπτίστηκε ὁ γιὸς τῆς κ. Εὐδοξίας Τζαχάνη—Κράτη καὶ πῆρε τὸ ὄνομα Σταῦρος.

### Στὴν Ραφήνα

Ὁ κ. Σταῦρος Κελέκης βάπτισε τὸ ἀγόρι του καὶ τὸ ὠνόμασε Χρυσό.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

### Στὴ Ν. Τρίγλια

Ἡ δ. Μπαρμπῆ Ἐλισάβετ, κόρη τοῦ Προέδρου τοῦ Παραρτήματος τοῦ Συλλόγου μας στὴν Τρίγλια, μὲ τὸν κ. Κωτσόπουλο Λάζαρο.

Ἡ διδασκάλισσα δ. Καραγιάννη Κανέλλα μὲ τὸν διδάσκαλο κ. Οἰκονομίδη Ἀλέξανδρο.

Ἡ δ. Μπογιάννη Ἀφροδίτη μὲ τὸν κ. Μουστάκα Ἀναστάσιο.

Ἡ δ. Σαραϊλῆ Χαρίκλεια μὲ τὸν κ. Γρίβα Δημήτριο.

Ἡ δ. Καλπάκη Εὐθυμία μὲ τὸν κ. Δαλαβέρα Μενέλαο.

Ἡ δ. Μπούρμπουλα Ἑλένη μὲ τὸν κ. Μπαρμπούνη Κων.

Ὁ κ. Καγιόπουλος Ἀθαν. μὲ τὴν δ. Κρητικοῦ Γεωργία.

Ὁ κ. Ἀσκέρης Πέτρος μὲ τὴν δ· Τσιφλικλῆ Ἀναστασία

Ὁ κ. Κακαρίκας Νικόλαος μὲ τὴν δ. Καγακάρη Εὐδοκία.

### Στὴν Ραφήνα

Ὁ κ. Νικόλ. Βουλγαράκης μὲ τὴν δ. Τούλα Ἀντωνιάδου.

Ὁ κ. Κων. Ξένος μὲ τὴν δ. Τσαλαπατάνη Μαρία.

## ΓΑΜΟΙ

### Στὴ Ν. Τρίγλια

Ὁ ἰατρὸς κ. Διογένης Λιλλῆς μὲ τὴν δ. Καλτσίκη Μαίρη.

Ὁ κ· Σαράφης Βασίλειος μὲ τὴν δ. Βογιατζῆ Μαρία.

Ὁ κ. Μήτσου Κων. μὲ τὴν δ. Γλαράκη Φανή.

Ὁ κ. Παρέσης Ἰωάννης μὲ τὴν δ. Πασαλίδου Ἐλισάβετ.

Ὁ κ. Καραντώνης Χρῆστος μὲ τὴν δ. Μαγκόζη Καίτη.

Ὁ κ. Γκογκάλης Σταῦρος μὲ τὴν δ. Καλαμπόκα Χαρίκλεια.

Ὁ κ. Παπαλάγκας Πέτρος μὲ τὴν δ. Ζυγιρίδου Μέλπω.

Ὁ κ. Βουδούρης Στράτος μὲ τὴν δ. Καμπούρη Πασχαλιὰ καὶ κουμπάρο τους εἶχαν τὸν Γραμματέα τοῦ Συλλόγου μας στὸ Παράρτημα τὸν κ. Μαστρογιάννη Ἀναστάσιο.

### Στὴν Ραφήνα

Ὁ κ. Παράσχος Ἀναστ. μὲ τὴν δ. Γαρυφάλου Ἄννα.

Ὁ κ. Μπουτσῖνος Ἰωάν. μὲ τὴν δ. Συγυνοῦ Φώφη.

Ὁ κ. Μαθιᾶς Σωκράτης μὲ τὴν δ· Γεωργούση Ἔφη.

## ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στὸ γιόπαντρο ζευγάρι Ἰωακείμ καὶ Λίνα εὔχουμε κάθε εὐτυχία καὶ χαρά.

Σταῦρος Μαργαρίτης
Ν. Τρίγλια

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ὁ Σύλλογος Τριγλιωτῶν θεωρεῖ καθῆκον του ἐπιβεβλημένο νὰ εὐχαριστήση τὸν ἐκλεκτὸν Συμπατριώτην μας Διευθυντὴν τῆς ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΣΤΕΡ, διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν του κατὰ τὴν φοίτησιν εἰς τὴν ἄνω Σχολὴν εἰς τὸ Τμῆμα Ὀδοντοτεχνίτου, τῆς κόρης τοῦ Προέδρου τοῦ Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας δίδος Βέτας Μπαρμπῆ.

---

Εὐχαριστοῦμε ὅλους ὅσους μᾶς συμπαραστάθηκαν στὸ βαρὺ πένθος μας γιὰ τὸν θάνατο τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου καὶ ἀδελφοῦ Ἀθανασίου Γιαζητζόγλου καὶ ἰδιαίτερα τὴν κοινότητα Ν. Τρίγλιας καὶ τὸ Σύλλογο Τριγλιανῶν γιὰ τὰ στεφάνια ποὺ κατέθεσαν.

Ἡ σύζυγος: Ἐλευθερία Γιαζητζόγλου. Οἱ οἰκογένειες Ἰορδάνου Γιαζητζόγλου, Κωνσταντίνου Γιαζητζόγλου, Ἀρ. Ἀλβανοῦ.

---

Ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας Τέο Κάρντινερ (Ζαρζαβατσῆς) ἐπεσκέφθη τὴν Ἑλλάδα τὸν Γεννάρη καὶ τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου μας καὶ ἐνημερώθηκε διὰ τὴν δράσι τοῦ Συλλόγου μας. Διὰ τὴν εὐγενῆ του οἰκονομικὴν προσφορὰν πρὸς τὸν Σύλλογον τὸ Διοικ. Συμβούλιον τὸν εὐχαριστεῖ θερμότατα.

## ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Ἄννα Μαντοπούλου καὶ οἱ κ. κ. Ἰορδάνης καὶ Φανὴ Στεργίου εἰς μνήμην τῆς μητρός των Χαρικλείας Στεργίου ἔκαμαν δωρεὰ πρὸς τὸν Σύλλογόν μας δραχμὰς 2.500 (δύο χιλιάδας πεντακοσίας.

Ὁ Σύλλογός μας εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν ἀνωτέρω δωρήτριαν.

## ΚΗΔΕΙΕΣ

### Στὴ Ν. Τρίγλια

Ἡ Μιχαηλίδου Σοφία ἐτῶν 75.

Ὁ Τσιρακμάνης Νικόλαος ἐτῶν 45.

Ἡ Πόπη Αἰκατερίνη ἐτῶν 22.

Ἡ Μαλακόζη Ἀννίτσα ἐτῶν 75.

Ὁ Γιατζητζόγλου Ἀθανάσ. ἐτῶν 64.

### Στὴν Ραφήνα

Ὁ Κελέκης Θεοφ. ἐτῶν 85.

### Στὸν Καναδᾶ

Ἀπεβίωσε στὸ Μόντρεαλ τοῦ Καναδᾶ τὴν 27.10.77 ἡ συμπατριώτισσά μας κ. Εὐθυμία Α. Μπέη.

---

Ἀπεβίωσε στὸ Ἐδμόνδον τοῦ Καναδᾶ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1977 ὁ συμπατριώτης μας Ἰορδάνης Μάνος (Μανίτσης).

# Ἐπιστολὴ τοῦ Προέδρου Κοινότητας Ν. Τρίγλιας

Ἀγαπητοὶ φίλοι τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου Τριγλιανῶν.

Σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὴν ἐπιστολὴν τὴν ὁποίαν εἴχατε τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ στείλετε καὶ ἂς μοῦ ἐπιτραπχ διὰ τῆς παρούσης μου ἐπιστολῆς, τῆς ὁποίας τὸ περιεχόμενο παρακαλῶ νὰ γραφῆ αὐτούσιον εἰς τὴν ἐφημερίδα «Τριγλιανὰ Νέα», νὰ ἐπικοινωνήσω μὲ ὅλους τοὺς ἀπανταχοῦ Τριγλιανούς, ἵνα μεταφερθῆ ἡ ἀγάπη καὶ ἡ ἐκτίμησις τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου εἰς τὰ πέρατα τῆς γῆς, ὅπου καὶ ἂν εὑρίσκεται Τριγλιανὸν στοιχεῖον καὶ νὰ φανῆ ἐπ' εὐκαιρία τὸ πραγματικὸν πρόσωπον τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Ν. Τριγλίας καθὼς καὶ ἡ προσωπικότης ἑκάστου.

Ἀναγνωρίζω, κύριοι τοῦ Συλλόγου, ὅτι πονᾶτε τὸν τόπον αὐτὸν ποὺ ὀνομάζεται Ν. Τρίγλια ὅσον καὶ ἡμεῖς, διότι εἰς τὸν τόπον αὐτὸν ἐμόχθησαν οἱ γονεῖς μας ὅσον καὶ ὅλοι προσωπικά, διὰ νὰ γίνη μὲ θυσίας, μόχθους καὶ ὑπὸ τὰς πλέον δυσμενεῖς συνθήκας ζωῆς ἀπὸ ἄγριον βοσκοτόπι ὡραία κωμόπολις. Χωρὶς ψωμὶ καὶ πολλὰς φορὰς χωρὶς νερὸ ἐκτίζετο τὸ κάθε πλίνθινο σπίτι, τὸ ὁποῖον ἕως ὅτου τελειώση διὰ νὰ στεγάση μία τετραμελῆ ἢ πενταμελῆ οἰκογένεια ἐστέγαζε πολλὲς φορὲς δύο ἢ τρία ἄτομα διότι ἔμελε κάποιος νὰ χαθῆ ἀπὸ τὴν ἐπάρατον νόσον τῆς ἑλονοσίας, ἡ ὁποία ἐμάστιζε τὸν τόπον. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἂς μοῦ ἐπιτραπῆ νὰ ὀνομάσω αὐτοὺς ποὺ μέχρι τώρα μᾶς ἄφησαν χρόνια «ἁγίους», τοὺς δὲ ὑπολοίπους «ἥρωας», διότι πραγματικῶς ἐπρόκειτο περὶ ἡρώων. Δικαιολογῶ λοιπὸν καὶ ὑμᾶς, διότι πολλὰς φορὰς χωρὶς νὰ θέλετε, ἀπὸ ὑπέρμετρον ζῆλον καὶ ἀγάπη πρὸς τὴν γενέτειράν σας δημιουργήσατε σχόλια καὶ συζητήσεις καὶ προεβάλατε παράπονα εἰς βάρος τοῦ προσώπου μου, σχόλια πραγματικά, τὰ ὁποῖα μόνο εἰς προχείρας ἐκτιμήσεις σας ἐγένοντο. Σᾶς δικαιολογῶ ἀπόλυτα, διότι πολλάκις σὰν νέοι ἐμπλεγμένοι εἰς τὰ κοινὰ ἐνεργήσατε μὲ προχειρότητα καὶ αὐτὴ ἡ ἐνέργειά σας ἀντὶ νὰ ἀποφέρη κάποιο καλὸ εἰς τὸν τόπον θὰ τὸν ἔβλαπτε, ἐὰν τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον δὲν ἐμελέτα μὲ προσοχὴν τὰς ἑκάστοτε ἐνεργείας σας καὶ δὲν ἔδιδε τὰς δεούσας λύσεις ὅπως ἁρμόζει εἰς πραγματικοὺς πατριώτας. Καὶ γιὰ νὰ γίνω πλέον σαφής, ἔχω νὰ σᾶς εἴπω τοῦτο «τέλος καλό, ὅλα καλά». Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ θέλω ἀπὸ σᾶς, εἶναι νὰ μοῦ δώσετε τὸ δικαίωμα νὰ στερήσω ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα σας τὴν ὕλην τὴν ὁποίαν θέλετε νὰ δημοσιεύσετε ὡς πρὸς τὰ πεπραγμένα εἰς τὸν τόπον μας εἰς τὰ χρόνια αὐτά, τὰ ὁποῖα εὑρισκόμεθα εἰς τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, διότι ὅ,τι καὶ ἂν ἔγινε δὲν ἔχουμε τὴν ἀξίωσιν νὰ γραφῆ. Ἡ ἱστορία κάθε ἀνθρώπου γράφεται πολὺ ἀργότερα ἀπὸ ὅ,τι ἐπιθυμοῦμε. Τὸ μόνο ποὺ ἀπαιτῶ σὰν Πρόεδρος τῆς Κοινότητος εἶναι νὰ γραφῆ μὲ πηχυαίους τίτλους ἡ ἀγάπη, ἡ ὁμόνοια καὶ ἡ ὁμογνωμία τοῦ σημερινοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου. Δὲν κάναμε τίποτε ἄλλο παραπάνω ἀπὸ τὸ καθῆκον μας. Τὸ μόνο ποὺ ἠδυνήθημεν νὰ κάνωμε καὶ διὰ τὸ ὁποῖον εἴμεθα ὅλοι ὑπερήφανοι, εἶναι νὰ ἀποφύγουμε τὰ κομματικά, τὰ προσωπικὰ καὶ παραταξιακὰ πάθη καὶ νὰ βλέπωμε ὅλους τοὺς πατριώτας ἀπὸ μία καὶ μόνον σκοπιά, τὴν σκοπιὰ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀνιδιοτελείας. Ἔτσι περάσαμε τὰ τρία χρόνια τῆς θητείας μας καὶ νὰ εἶστε βέβαιοι ὅτι ὅσος καιρὸς μᾶς ἀπομένει θὰ τὸν διαθέσωμε γιὰ τοὺς ἴδιους στόχους καὶ γιὰ τοὺς ἰδίους σκοπούς.

Ὅσον διὰ τὴν ὕλην τῆς ἐφημερίδος σας, σᾶς συμβουλεύω νὰ γράψετε φυσικὰ ἂν ἐπιθυμῆτε τὰς δραστηριότητας τῶν προγενεστέρων προέδρων καὶ συμβουλίων ποὺ ἔφυγαν μοχθοῦντες καὶ προσφέροντες εἰς τὸν τόπον αὐτὸν περισσότερα ἀπὸ ὅ,τι ἡμεῖς προσεφέραμε. Διότι ὅ,τι εὕρωμεν ἡμεῖς τὸ ὀφείλομεν εἰς αὐτοὺς καὶ ἔχομε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ τὸ διαφυλάξωμεν ὡσὰν κόρην ὀφθαλμοῦ καὶ νὰ διαβεβαιώσωμεν ὅλους τοὺς Τριγλιανοὺς ὅτι θὰ προσπαθήσωμε μὲ τὴν ἀγάπην, τὴν συμπαράστασίν σας καὶ τὴν ἀφοσίωσιν καὶ πίστιν εἰς τὸν ὅρκον ποὺ ἐδώσαμεν εἰς Θεὸν καὶ ἀνθρώπους νὰ κάνωμεν ὅ,τι εἶναι ἀνθρωπίνως δυνατὸν νὰ κάνωμεν κάτι εἰς τὸν πολυβασανισμένον τόπον ποὺ λέγεται Ν. Τρίγλια.

Εἶμαι δὲ ὑποχρεωμένος ἀπὸ τῆς θέσεως αὐτῆς νὰ εὐχαριστήσω ὅλους τοὺς πατριώτας, μεγάλους καὶ μικροὺς εὐεργέτας, ὅπως τὸν κ. Χρυσὸν Καβουνίδην, τὴν ἐξαίρετον πατριώτισσαν κ. Ἀγγελικὴν Λυκούργου — Τσάκωνα διὰ τὴν δωρεὰν ἀνέγερσιν τοῦ προτύπου Τσακωνείου Νηπιαγωγείου, καθὼς καὶ ὅλους τοὺς ἐπωνύμους καὶ ἀνωνύμους δωρητὰς διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ μικτοῦ Γυμνασίου Ν. Τριγλίας.

Τέλος στέλλω τὴν ἀγάπην καὶ τὰς εὐχὰς ἐμοῦ προσωπικῶς καθὼς καὶ τὰς τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου εἰς ὅλους τοὺς πατριώτας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

Δ. ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

Στὸν συμπατριώτη μας πρόεδρο τῆς Κοινότητας Ν. Τρίγλιας κ. Μαστρογιάννη, πρέπει νὰ δώσουμε μιὰ ἀπάντηση. Σκοπὸς τοῦ Συλλόγου μας εἶναι ἡ σύσφιγξη τῶν σχέσεων ὅλων τῶν Τριγλιανῶν καὶ ἡ πρόοδος καὶ προβολὴ τῶν νέων πατρίδων μας Ν. Τρίγλιας καὶ Ραφήνας· Οἱ προσπάθειές μας πρὸς τὶς κατευθύνσεις αὐτὲς ἦταν καὶ θἆναι ὅσο μποροῦμε περισσότερες, μὲ βάση τὴ σωστὴ ἐκτίμηση τῶν πραγμάτων, χωρὶς νὰ ἐπιδιώκουμε ἀνάμειξή μας στὰ κοινοτικὰ πράγματα, καὶ μὲ γνώμονα μόνο τὴν προκοπὴ καὶ προβολὴ τῶν χωριῶν μας.

Πολλὲς φορὲς ὁ κ. Πρόεδρος δὲν δέχθηκε τὴ συνεργασία μας —πράγμα ἀνεξήγητο— πάνω σὲ θέματα ποὺ καλὸ μόνο στὸ χωριό μας θὰ ἐπέφεραν.

Ἐμεῖς ἐκτιμοῦμε τὴν προσφορά του στὴν Κοινότητα, τὸν ἀγαπᾶμε σὰν δραστήριο συμπατριώτη μας, θέτουμε στὴ διάθεσή του, γιὰ ὅσο διάστημα παραμείνη ἀκόμη, τὴ συνεργασία μας, τὴν πεῖρα μας (καὶ ἂς πιστεύει ὅτι εἴμαστε νέοι...), τὴν ἐφημερίδα μας καὶ τὴ διάθεσή μας νὰ βοηθήσουμε ὅσο μποροῦσε περισσότερο τὴ Νέας μας Τρίγλια.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

Τοποθετήθηκε, ὕστερα ἀπὸ αἴτησή του, ὡς ὀργανικὸς διευθυντὴς τοῦ Δημοτικοῦ μας σχολείου ὁ Διευθυντὴς Β' κ. Δελήμπασης Ἰωάννης, ποὺ θεωρεῖται σὰ μισὸς Τριγλιανὸς γιατὶ ἔζησε τὴν παιδική του ζωὴ στὴν Τρίγλια σὰ γιὸς τοῦ παλιοῦ δασκάλου μας Κώστα Δελήμπαση.

## ΕΝΙΣΧΥΤΑΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Κουλούρης Ἀθαν., Μαστραλέξης Χρ., Ἐλιογλῆς Νικ., Κουτσαφτίνης Γεώρ., Κακαρίκας Δημ., Μαστραλέξης Ἀλ., Γιοβανίδη Κική, Βακαλούδης Κων., Γκίκογλου Χρ., Μούμογλου Ἀναγν., Κυπριώτης Γρ., Στυλιανὸς Ζαφ., Μαστραλέξης Δημ., Βαμβακᾶς Χρ., Βαμβακᾶς Εὐάγ., Λουλούδης Νικ., Ἀγαλῆς Ἀθ., Κοτσαστρατῆς Χρυσός, Δελημανώλης Ζαφ., Μπαντέλα Χριστίνα, Κοκκινίδης Ἰωάννης Καραγιάννης Γεώρ., Βογιατζῆς Δημ., Κανούλας Χρ., Χατζηπέτρου Ἰωάννης, Κώστογλου Βασ., Τσίνογλου Συμεών, Μαστρογιάννης Ἀν., Μουχτάρογλου Ἀπ., Μαμελετζῆς Νικ., Χατζηπέτρου Βασ., Μπαρμπῆς Μιχ., Ἀγεριάδης Ἰορδ., Σπανδωνὴ Ἀντωνία, Καλπάκη Νικ.

ΡΑΦΗΝΑΣ

Καλεμκερῆς Ζαρ., Ψάλτης Νικ., Καλοπαναγιώτης Βασ., Ρήγας Δημ., Κουλουριώτης Δημ., Παλπατζῆς Κ., Στρουβέλης Ἰωάν., Κάνσος Σωτ., Κελέκης Κων., Τζιβιτσῆς Ἰωακείμ, Πισινῆς Πέτρος, Κασσανδρίας Ἀθ·, Καλπάκης Ἀσημάκης, Καλιοντζῆς Σταῦρος, Βουδούρης Ἰωάν., Κουραπᾶς Ἀρ., Πιστικίδης Ἀπ., Γιαρένης Χριστ., Δημητράκος Χρ., Παράσχος Λάζαρος, Βαλαβάνη Ἀργυρώ, Κελάδη Κατίνα, Γιαρένη Σοφία, Σεβδαλῆς Δημ., Τζιβιτζῆς Σταῦρος, Θεωνᾶς Ζαχ., Βουδούρης Βασίλειος, Κοκούλας Στ., Παλπατζῆς Διογένης, Στρούβελης Νικ., Τσιρόπουλος Γεώρ., Ἀντωνιάδης Γεώρ., Λογοθέτη Ἑλένη, Πετρακίδης Παῦλος.

# Κόψιμο τῆς βασιλόπιττας στοὺς Συλλόγους μας

## ΣΤΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ἡ ἐπιτυχία ποὺ σημείωσε ἡ ἐκδήλωση τοῦ Συλλόγου μας γιὰ τὸ κόψιμο τῆς πρωτοχρονιάτικης πίττας, προεξοφλεῖ ἀπὸ τώρα τὸ θρίαμβο ποὺ θὰ σημειώσει ὁ ἀποκριάτικος χορός μας στὶς 4 Μαρτίου στὸ ξενοδοχεῖο «Καψῆς».

Πράγματι στὶς 1 Φεβρουαρίου στὸ ξενοδοχεῖο «Ἠλέκτρα Πάλας», ἡ αἴθουσα δεξιώσεων γέμισε ἀπὸ Τριγλιανοὺς τῆς Θεσσαλονίκης, τῆς Νέας Τρίγλιας ὡς καὶ τῆς Ραφήνας, οἱ ὁποῖοι περίμεναν τὸ πατροπαράδοτο ἔθιμο τοῦ κόψιμου τῆς πίττας.

Στὴν ἀρχὴ μίλησε ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μας κ. Νικ. Μπόλκας, ὁ ὁποῖος ἀφοῦ καλωσόρισε τοὺς κοινοτικοὺς συμβούλους τῆς Νέας Τρίγλιας, τὰ διοικητικὰ συμβούλια τῶν παραρτημάτων μας στὴ Νέα Τρίγλια καὶ στὴ Ραφήνα καὶ ὅλους τοὺς παραβρεθέντες, εὐχήθηκε ὁ καινούργιος χρόνος νἆναι χρόνος χαρᾶς, εὐτυχίας καὶ ἀγάπης ὅλων τῶν ἀπανταχοῦ Τριγλιανῶν. Στὴ συνέχεια ἔκοψε τὴν πίττα καὶ τὸ νόμισμα ἔπεσε στοὺς ξενητεμένους Τριγλιανούς.

Μετὰ ἐκ μέρους τοῦ παραρτήματος Νέας Τρίγλιας ὁ κ. Γεώρ. Καραγιάννης χαιρέτισε τοὺς παρευρισκομένους καὶ τόνισε πὼς «ἐκδηλώσεις σὰν τὴ σημερινή, ἀποτελοῦν τὸ θεμέλιο γιὰ τὴ σύσφιγξη τῶν σχέσεων καὶ ἀλληλογνωριμίας μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν μας. Θὰ πρέπει ὅλοι οἱ Τριγλιανοὶ νὰ μᾶς συμπαρασταθοῦν ἠθικὰ καὶ ὑλικὰ γιὰ νὰ ἐπιτευχθοῦν οἱ σκοποὶ τοῦ Συλλόγου μας. Συγχαίρω τὴ Διοίκηση τοῦ Συλλόγου γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῆς καὶ εὔχομαι σ' ὅλους τοὺς Τριγλιανοὺς ὑγεία καὶ εὐτυχία».

Ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ παραρτήματος στὴ Ραφήνα κ. Διογένης Παλπατζῆς μετέφερε τὸ θερμὸ πατριωτικὸ χαιρετισμὸ τῶν Ραφηνιωτῶν καὶ εὐχήθηκε σ' ὅλους καλὴ χρονιά.

Ὁ γενικὸς γραμματέας τοῦ Συλλόγου μας κ. Στ. Σακαλαρίδης διάβασε τὰ τηλεγραφήματα ποὺ ἔστειλαν οἱ συμπατριῶτες μας κ.κ. Χρυσ. Καβουνίδης καὶ Ἀθαν. Πιστικίδης, μὲ τὰ ὁποῖα χαιρέτιζαν τὴν ἐκδήλωση καὶ ἔστελναν τὶς εὐχές τους στοὺς συμπατριῶτες μας.

Ὁ πρόεδρος τοῦ παραρτήματος Νέας Τρίγλιας κ. Παν. Μπαρμπῆς βράβευσε τὴ συμπατριώτισσά μας δ. Δημητρίου ποὺ πέρασε στὸ Πανεπιστήμιο.

Ὁ συμπατριώτης μας κ. Μελκῆς ἐξῆρε ἐν ὀλίγοις τὸ ἔργο τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Συλλόγου μας καὶ εὐχήθηκε κάθε εὐτυχία καὶ προκοπὴ σ' ὅλους τοὺς συμπατριῶτες.

Ὁ γιατρός μας κ. Τσίτερ μὲ συγκίνηση θυμήθηκε τὰ πρῶτα χρόνια τῆς προσφυγιᾶς καὶ συγκρίνοντάς τα μὲ τὴν ἐξέλιξη καὶ τὴν πρόοδο ποὺ ἔχουν σήμερα τὰ χωριά μας, ἀποκάλεσε τὸ ἀποτέλεσμα αὐτὸ προσφυγικὸ θαῦμα.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Σμυρναίων καὶ Μικρασιατῶν κ. Σαρόγλου, ἀφοῦ εὐχαρίστησε τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου μας γιὰ τὴν πρόσκληση ποὺ τοὺς ἔκανε, ἀναφέρθηκε στὴν πρόοδο ποὺ παρουσίασε τὸ μικρασιατικὸ στοιχεῖο ἐδῶ στὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ τοποθέτησε στὶς ἐπάλξεις γιὰ τὴν ἐμψύχωση ὅλων τῶν Ἑλλήνων σὲ τυχὸν νέες περιπέτειες τοῦ ἔθνους μας ἀπὸ τὸν σωβινισμὸ τῶν Τούρκων. Τέλος εὐχήθηκε σ' ὅλους ἡ καινούργια χρονιὰ νὰ εἶναι εὐτυχισμένη, δημιουργικὴ καὶ εἰρηνική.

Τέλος, ὁ Γυμνασιάρχης τοῦ νεοσύστατου Γυμνασίου Νέας Τρίγλιας, ἀφοῦ εὐχαρίστησε τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο γιὰ τὴν πρόσκληση ποὺ τοῦ ἔκανε νὰ βρεθεῖ στὴν ἐκδήλωση αὐτή, εἶπε:

«Θέλω νὰ ἐκφράσω ἕνα ἐγκάρδιο χαιρετισμὸ πρὸς ὅλους σας γιὰ τὴν οἰκογενειακή σας αὐτὴ συνάντηση. Ἦταν μεγάλη ἐπιτυχία ποὺ ἡ Τρίγλια ἀπέκτησε Γυμνάσιο καὶ ὅπως βλέπω ἀπ' τὸν ἐνθουσιασμὸ τῶν κατοίκων τῆς Τρίγλιας ὡς καὶ ὅλων τῶν ἄλλων Τριγλιανῶν τῆς Ραφήνας καὶ τῆς Θεσσαλονίκης καὶ μολονότι ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι συνάντησα μεγάλες δυσκολίες, σήμερα στὸ μικρὸ αὐτὸ διάστημα ἔχουν γίνει τεράστια πράγματα ἀπὸ πλευρᾶς πνευματικῆς δημιουργίας, ποὺ κατὰ ἕνα μέγιστο μέρος ὀφείλονται στὸ συγκινητικὸ ἐνδιαφέρον τῶν Τριγλιανῶν. Εὐχαριστῶ τοὺς πάντες γιὰ τὴ συμπαράσταση αὐτή. Ἡ Τρίγλια μπορεῖ, νομίζω, νὰ γίνει ἕνα ὑπέροχο πνευματικὸ κέντρο μεγάλης πνευματικῆς ἀκτινοβολίας, γιατὶ ἔχει καὶ πνεύματα δυνατά, παιδιὰ πολὺ καλὰ καὶ στὸ πνεῦμα καὶ στὸ ἦθος καὶ ἀκόμη ἔχει τὴν ζέση τῶν κατοίκων, ποὺ μποροῦν νὰ ἀναδείξουν τὸν τόπο πάρα πολύ.

»Ξεκίνησε τὸ Γυμνάσιο καὶ σὲ λίγο θὰ γίνει τὸ ἰδιόκτητο κτίριο στὸ οἰκόπεδο ποὺ παρεχώρησε ἡ κοινότητα, καὶ θὰ προχωρήσουμε μὲ στόχο τὸ Λύκειο.

»Σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ καὶ σᾶς εὔχομαι ἀτομικὴ καὶ οἰκογενειακὴ εὐτυχία».

Μετὰ τοὺς ὁμιλητὲς δόθηκε ἡ εὐκαιρία στοὺς παρευρισκομένους νὰ θυμηθοῦν, νὰ γνωρίσουν τὴν παλιὰ Τρίγλια, γιατὶ ἔγινε προβολὴ ταινίας, ποὺ πάρθηκε ἀπ' τὴν πρώτη ἐκδρομὴ τοῦ Συλλόγου μας στὴν παλιὰ Τρίγλια, ὡς καὶ ἄλλες ἐκδρομικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ Συλλόγου μας.

Ἐπίσης μιὰ ὁμάδα ἀπὸ Τριγλιανὲς τραγούδησε τὸ ὡραῖο τραγούδι:

«Τρίγλια πατρίδα μου γλυκειά,
χαριτωμένη χώρα
γιὰ νὰ σὲ βγάλω ἀπὸ τὸν νοῦ
ποτὲ δὲν θἄρθει ἡ ὥρα...»

Τέλος, τὴν ὅλη αὐτὴ ἐκδήλωση, ποὺ ἔγινε μὲ ἔξοδα τοῦ Συλλόγου, κάλυψε συνεργεῖο τηλεοράσεως τῆς ΥΕΝΕΔ καὶ τὴν εἴδαμε στὴν τηλεόραση τὴν Παρασκευὴ 3 Φεβρουαρίου στὶς 6 μ.μ.

Ἀπὸ τὸ κόψιμο τῆς Βασιλόπιττας τοῦ Συλλόγου μας στὸ ΗΛΕΚΤΡΑ ΠΑΛΑΣ 1)2)78

## ΣΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

Τὸ βράδυ τῆς 28ης Ἰανουαρίου καὶ στὴν «ντισκοτέκ» τῆς κωμοπόλεώς μας τὸ «Παράρτημα» τοῦ Συλλόγου ἔκοψε τὴν βασιλόπιτα τοῦ καινούργιου χρόνου.

Ἦταν τόσοι πολλοὶ αὐτοὶ ποὺ παραβρέθηκαν, ὥστε καταργήθηκε τὸ ἀδιαχώρητο. Κι ἄλλα 100 τ.μ. δὲν θὰ ἔφταναν γιὰ νὰ χωρέσουν κι αὐτοὺς ποὺ ἤθελαν νὰ ρθοῦν καὶ δὲν βρῆκα νπρόσκληση.

Ἡ ἁπλή, ἀλλὰ πολὺ ὄμορφη, γιορτὴ ἄρχισε μὲ σύντομη ἀλλὰ ψωμωμένη ὁμιλία τοῦ Προέδρου κ. Πάνου Μπαρμπῆ

Τὴν πίτα ἔκοψε ὁ πάντα δραστήριος, ὁ πανταχοῦ παρών, ὁ καλοδιάθετος καὶ ρέκτης Πρόεδρος τῆς Κοινότητας κ. Δημητρὸς Μαστρογιάννης. Τὸ φλουρὶ ἔπεσε στοὺς συγχωριανούς μας τῆς Ραφίνας, τοὺς ὁποίους ἐκπροσώπησε ὁ Διογένης Παλπατζῆς.

Ἀμέσως μετὰ ἄρχισε τὸ γλέντι. Ἕνα γλέντι ζωηρό, χορευτικό, φυσικ ὀκαὶ ἀληθινό. Ἦταν ἡ σωστὴ ἔκφραση τῆς ψυχικῆς διαθέσεως τῆς συνωστισμένης ἀνθρωποθάλασσας, μιᾶς ἀνθρωποθάλασσας φουρτουνιασμένης ποὺ σκάσμα της ἦταν τὸ γέλιο καὶ τὸ τραγούδι.

Στὸ ἐνδιάμεσο... γιὰ νὰ ξεκουραστοῦν οἱ χορευτές, καὶ τὰ μηχανήματα, πουλήθηκαν λαχεῖα ποὺ ἔδωσαν σὲ εἴκοσι καὶ παραπάνω τυχεροὺς ὡραιότατα δῶρα (μερικὰ ἀπ' αὐτὰ καὶ ἀκριβά). Ἦταν δωρεὲς καταστηματαρχῶν.

Ἐπίσης δόθηκε ἔπαινος μὲ χρηματικὸ βραβεῖο σ' ἕναν φερέλπιδα νέο Νεοτριγλιανό, στὸ νφοιτητὴ Μαστραλέξη Δημήτρη, σεμνὸ καὶ μετρημένο ἄνθρωπο, ποὺ δέχτηκε μὲ ἀμηχανία τὸ βραβεῖο, γιατὶ τὴν πρόοδό του θεωρεῖ σὰ μιὰ φυσικὴ ἐξέλιξη τοῦ ἀνθρώπου ποὺ στόχος του εἶναι ἡ ἐπιτυχία στὴ ζωή. Μπράβο του καὶ γιὰ τὰ δυό.

Τὴν παράσταση στὸν ἀδιάκοπο καὶ πολυϊδρωμένο χορὸ ἔκλεψε ὁ γλεντζὲς συμπολίτης μας Δημητράκης Δαλκιρανίδης. Ζήτημα εἶναι ἂν δὲν χόρεψε σὲ δυό - τρεῖς χοροὺς κι' κορούλα του, τὸν κοινοτικὸ σύμβουλο κ. Ἰορδ. Ἀγεριάδη μὲ τὴ γυναῖκα του, τὸν κ. καὶ Κα Κυριαζῆ, μὲ τὴν παρέα του, τὸν Δ) ντὴ τοῦ Δ. Σχολείου κ. Δελήμπαση Ἰωάννη μὲ τὴ γυναίκα του, τὸν δάσκαλο κ. Κυπριώτη μὲ τὴ γυναίκα του καὶ τὴν κόρη του, τὸν καθηγητὴ τοῦ γυμνασίου κ. Δημ. Κατσαφυλλούδη, τὸν κ. Γ. Παπαδόπουλο μὲ τὴν κολυκίνητη μαμή μας κ.π.ἄ.

Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ποῦμε πὼς ἦταν ὅλο τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Συλλόγου μὲ τὰ ἔτερα μισά τους, ποὺ ὅλοι τους ξεχώρισαν καὶ γιὰ τὸ κέφι καὶ γιὰ τὰ τρεξίματά τους.

Ἡ διοργάνωση τῆς ἐκδηλώσεως αὐτῆς ἦταν καὶ ἄριστη καὶ ἄψογη. Δίνουμε συλλογικὰ θερμὰ συγχαρητήρια στοὺς διοργανωτές.

Καὶ ἕνα τελευταῖο. Περιμένουμε τὶς ἀποκριάτικες ἐκδηλώσεις. Ἂς ἀρχίσουν τὶς προετοιμασίες. Εἶναι κοντὰ κι' ἔρχονται..

Ι. Κ.Δ.

Ἀπὸ τὸ κόψιμο τῆς Βασιλόπιττας τοῦ Παραρτήματος τοῦ Συλλόγου στὴ Ν. Τρίγλια

## ΣΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

Ἀπὸ τὸ κόψιμο τῆς Βασιλόπιττας τοῦ Παραρτήματος τοῦ Συλλόγου μας στὴ Ραφήνα

Μὲ ἐνθουσιασμὸ μεγάλο ἔγινε στὶς 28 Ἰανουαρίου ἡ συνεστίαση τοῦ παραρτήματος τοῦ Συλλόγου Τριγλιανῶν Ραφήνας στὸ κέντρο Γιάνναρου. Παραβρέθηκαν ὅλα τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου μας καὶ ἡ αἴθουσα ἦταν γεμάτη ἀπὸ καλεσμένους καὶ ὅλες τὶς τοπικὲς ἀρχές.

Πρὶν γίνει τὸ καθιερωμένο κόψιμο τῆς πίττας, τοὺς καλεσμένους χαιρέτισε ὁ συμπατριώτης μας λογοτέχνης Γιῶργος Χατζηαναστασίου. Μετὰ τοὺς προσκαλεσμένους χαιρέτισε ὁ πρόεδρος τοῦ παραρτήματος τοῦ Συλλόγου κ. Βασ. Βουδούρης, ὁ ὁποῖος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἀγαπητοί μας φίλοι καὶ συμπατριῶτες, μοῦ δίδεται πάλι ἡ χαρὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω ποὺ μᾶς τιμήσατε μὲ τὴν παρουσία σας καὶ νὰ σᾶς εὐχηθῶ ὅλους ὁ καινούργιος χρόνος νὰ εἶναι χαρούμενος, εὐτυχισμένος, γεμᾶτος ὑγεία, χαρά, ἀγάπη καὶ προπαντὸς ἀγάπη μεταξύ μας. Αἰσθάνομαι χαρὰ ποὺ περιβάλλετε τὸ Σύλλογό μας ποὺ μέσα στοὺς σκοπούς του ἔχει καὶ τὴν ἀνάμνηση ἀπ' τὸ ξερρίζωμα τῶν Τριγλιανῶν, τὴν προσφυγιά. Ὁ σύλλογος ἀνέθεσε στοὺς καλλιτέχνες συμπατριῶτες μας ἀδελφοὺς Στεφανίδη νὰ μᾶς φιλοτεχνήσουν τὴν ἀναμνηστικὴ στήλη, ἡ ὁποία παριστάνει οἰκογένεια ξερριζωμένη. Τὸ ἔργο αὐτὸ στοίχισε 100.000 δραχμές· Τὰ χρήματα αὐτὰ θὰ τὰ ἐξοικονομήσουμε ἀπὸ διαφόρους συνδρομητὰς καὶ συμπατριῶτες,

»Ἡ ἐκλεκτὴ συμπατριώτισσά μας κ. Ἄννα Καλπάκη προσεφέρθει νὰ καταβάλλει ὅλο τὸ ποσὸ τῶν 100.000. Τὸ ἔργο ἀνέλαβε ὁ καλλιτέχνης γλύπτης Χαρ. Δαραδῆμος. Ὁ Σύλλογος καὶ ὅλοι οἱ Τριγλιανοὶ ἐκφράζουν τὶς εὐχαριστίες τους στὴν κ. Ἄννα Καλπάκη. Τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο Ραφήνας ἐνέκρινε τὸ χῶρο αὐτοῦ στὴν κεντρικὴ πλατεία. Εὐχαριστοῦμε τὴν κοινότητά μας».

Μετὰ ὁ ἐφημέριος Παπαθανάσης ἀφοῦ ἐξῆρε τὶς προσπάθειες τοῦ Συλλόγου, εὐχήθηκε σὲ ὅλους ἀγάπη καὶ ὁμόνοια μεταξύ μας.

Στὴ συνέχεια ἄρχισε τὸ κόψιμο τῆς πίττας. Ἕνα κομμάτι πίττας κόπηκε γιὰ τὸ Σύλλογο Τριγλιανῶν Θεσσαλονίκης καὶ στὴ συνέχεια γιὰ ὅλους τοὺς παρευρισκομένους. Τὸ νόμισμα βρῆκε ἡ τυχερὴ κ. Λου,ία Γιάνναρου. Τέλος, ὁ χορὸς καὶ τὸ γλέντι κράτησαν μέχρι τὶς 3 τὸ πρωί.

## ΤΗΣ "ΕΝΩΣΗΣ ΣΜΥΡΝΑΙΩΝ ΚΑΙ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΩΝ Β.Ε.,,

Ἀπὸ τὸ κόψιμο τῆς Βασιλόπιτταβ τοῦ Συλλόγου Σμυρναίων — Μικρασιατῶν στὴν Στρατιωτική Λέσχη

Ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία σημείωσε ἡ πρωτοχρονιάτικη γιορτὴ τῆς Ἑνώσεως Σμυρναίων καὶ Μικρασιατῶν Β. Ἑλλάδος ποὺ ἔγινε στὶς αἴθουσες τῆς Λέσχης Ἀξιωματικῶν Φρουρᾶς Θεσσαλονίκης μὲ τὴν πολυμελῆ ὀρχήστρα της ποὺ εὐγενῶς διατέθηκαν παρὰ τοῦ κ. Διοικητῆ τοῦ Γ' Σ. Στρατοῦ, μέ συμμετοχὴ πολλῶν Μικρασιατῶν καὶ ἄλλων φίλων τῆς Ἑνώσεως σὲ ἀτμόσφαιρα μεγάλης ἐγκαρδιότητας. Τὸν τιμήσαντα τὴν ἐκδήλωση στρατηγὸ διοικητὴ Γ' Σ. Στρατοῦ καὶ τὴν κ. Μαρκοπούλου καὶ τοὺς παρευρισκομένους προσεφώνησε ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως δικηγόρος κ. Γ· Σαρόγλου, ποὺ εὐχήθηκε σ' ὅλους καλὴ χρονιά, εἰρήνη στὴν Ἑλλάδα καὶ ἐλευθερία στὴν Κύπρο. Ἀκολούθησε τὸ κόψιμο τῆς βασιλόπιττας ποὺ τὸ χρυσὸ νόμισμα ἔτυχε στὸν διευθυντὴ τῆς Λέσχης Ἀξιωματικῶν καὶ φίλον τῆς Ἑνώσεως Μικρασιάτην κ. Ι. Ἴμβριον, ἐνῶ τὸ νόμισμα στὰ ἀτομικὰ βασιλοπιττάκια ἔτυχε στὸν κ. Χρ. Μπάτσιο.

Κατὰ τὴ συγκέντρωση, ποὺ τὴν κάλυψε ἡ ΥΕΝΕΔ, ἡ δ. Χεκίμογλου ἀπήγγειλε μὲ πολλὴ χάρη καὶ συγκίνηση τὸ ποίημα τοῦ Γ. Ἀθανασιάδη—Νόβα «Τὸ καράβι τῆς ἐλπίδας» καὶ ἡ κ. Εὐαγγελία Μέλφου, καθηγήτρια τῆς μουσικῆς ποὺ ἡ ἴδια τὸ μελοποίησε, τὸ τραγούδισε μὲ ὑπόκρουσή της στὸ πιάνο.

Ἡ ἀντιπρόεδρος κ. Μαίρη Ἀγραφιώτου τόνισε, ὅτι ἡ ἐκδήλωση δὲν ἔχει καλλιτεχνικὲς ἀπαιτήσεις ἀλλὰ ἀποβλέπει στὴ συγκέντρωση τῶν μελῶν καὶ φίλων τῆς Ἑνώσεως γιὰ τὸν πατροπαράδοτο πρωτοχρονιάτικο ἑορτασμὸ καὶ ὅτι οἱ διαφάνειες ποὺ θὰ προβληθοῦν δὲν ἐπιδιώκουν ἀρχαιολογικὴ ἐνημέρωση ἀλλὰ ἁπλῶς νὰ θυμηθοῦμε τὶς ἀλησμόνητες πατρίδες μας. Ἀκολούθησε ἡ προβολὴ τῶν διαφανειῶν ἀπὸ τὰ Πατριαρχεῖα, τὴν Ἁγιὰ Σοφιά, τὴν Κωνσταντινούπολη, τὴν Προύσσα, τὴ Σμύρνη, τὴν Ἔφεσο, τὴν Πέργαμο, τὴν Τροία κ.λπ· ποὺ προέρχονταν ἀπὸ τὴ συλλογὴ τοῦ πρωτοπρεσβύτερου καθηγητοῦ κ. Κ. Πελυράκη, οἱ ὁποῖες συνοδεύονταν στὸ πιάνο ἀπὸ τὴν κ. Εὐαγγελία Μέλφου παίζοντας μελωδίες ποὺ ἡ ἴδια ἔχει συνθέσει πάνω σὲ ποιήματα ποὺ ἀναφέρονται στὶς παραδόσεις τοῦ γένους γιὰ τὴν Ἁγιὰ Σοφιὰ καὶ τὶς ἀλησμόνητες πατρίδες.